

Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114702186>





No. 60

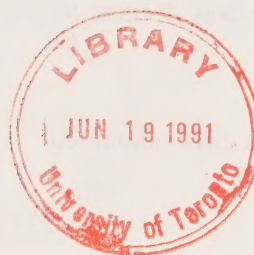
---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Monday,  
June 3, 1991

Lundi  
3 juin 1991

---

**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Callahan and Mr Cordiano exchange places in the order of precedence for private members' public business.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Curling be substituted for Mr Beer on the Select Committee on Ontario in Confederation.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons / Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 307, 407.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition requesting a Delay in the Deadline for Submissions Regarding Bill 7 and Bill 8 (Sessional Paper No. P-22) Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

---

A2 ON  
X5  
178

No. 61

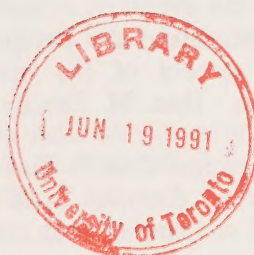
---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
June 4, 1991

Mardi  
4 juin 1991

---

*[Faint, illegible text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 4, 1991) Mrs Sullivan.

---

Mr White from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters / Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. Ordered for Third Reading.

---

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. M. Farnan.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. M. Farnan.

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo.

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo.

---

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa. Mr R. Chiarelli.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

Mr Buchanan moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned  
at 5:15 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 17 h 15.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them.

Ontario Law Reform Commission, Report on Administration of Estates of Deceased Persons / Commission de réforme du droit de l'Ontario, Rapport sur l'administration des successions (No. 219) (Tabled June 4, 1991).



No. 62

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Wednesday,  
June 5, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mercredi  
5 juin 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 57 your Committee has selected the Estimates of the following ministries and offices for consideration:-

Ministry of Labour	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Industry, Trade and Technology	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Housing	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Transportation	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602)	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002)	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Natural Resources	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health	7 hrs. 30 mins.
Office for the Greater Toronto Area	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture and Food	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Financial Institutions	7 hrs. 30 mins.

Pursuant to Standing Order 58 the Estimates of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed passed by the Committee and reported to the House in accordance with the terms of the Standing Order and are deemed to be received and concurred in:-

**MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL**

Law Officer of the Crown	\$	174,341,657
Administrative Services		26,021,700
Guardian and Trustee Services		24,141,900
Crown Legal Services		91,333,700
Legislative Counsel Services		9,152,500
Courts Administration		250,766,000
Administrative Tribunals		30,099,900

**CABINET OFFICE**

Cabinet Office	\$	5,969,700
Premier's Councils		7,474,400

**MINISTRY OF CITIZENSHIP**

Ministry Administration	\$	5,395,565
Citizenship Support		31,896,500
Human Rights Commission		12,209,300
Anti-Racism Strategy		7,244,700

## MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

Ministry Administration	\$	6,916,808
Postsecondary Support		2,818,000,000
Student Support		230,792,100
Postsecondary Partnerships and Research		5,256,200

## MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

Ministry Administration	\$	48,557,857
Adults' and Children's Services		8,059,606,500

## MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS

Ministry Administration	\$	24,738,157
Business Practices		13,936,600
Technical Standards		16,165,800
Regulation of Horse Racing		32,617,900
Registration		82,963,900
Liquor Licence		9,508,700

## MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES

Ministry Administration	\$	29,211,208
Operations		525,266,200

## MINISTRY OF CULTURE AND COMMUNICATIONS:

Ministry Administration	\$	16,886,057
Heritage Conservation		12,139,900
Cultural Development and Institutions		208,857,400
Communications		4,562,000
Information Resource Management		51,024,800
Capital Support and Field Services		5,974,700

## OFFICE FOR DISABILITY ISSUES

Office for Disability Issues	\$	6,245,900
------------------------------	----	-----------

## MINISTRY OF EDUCATION

Ministry Administration	\$	36,087,657
Education Support		5,753,147,900
Educational Services		236,270,200

## MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

Ministry Administration	\$	45,072,865
Environmental Services		137,800,000
Environmental Control		119,186,400
Utility Planning and Operations		205,581,500

## OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS

Francophone Affairs	\$	4,277,100
---------------------	----	-----------

## MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

Ministry Administration	\$	25,782,450
Realty Services		405,243,400
Supply and Services		57,964,200
Computer and Telecommunication Services		19,276,000

## MINISTRY OF INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	2,305,900
Federal and Interprovincial Relations		5,642,000

## OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

Office of the Lieutenant Governor	\$	661,700
-----------------------------------	----	---------

## MANAGEMENT BOARD

Ministry Administration	\$	492,312,249
Financial and Administrative Policy		10,978,800
Human Resources Secretariat Administration		9,286,208
Human Resources		54,500,800

## MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	7,558,908
Municipal Policy		9,742,700
Municipal Operations		1,033,891,600
Ontario Municipal Audit		1,831,600
Waterfront Development		1,218,700
Ontario Water Services		600,000

## ONTARIO NATIVE AFFAIRS SECRETARIAT

Ontario Native Affairs Secretariat	\$	23,133,808
------------------------------------	----	------------

## MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

## MINES

Mines and Minerals	\$	33,003,449
--------------------	----	------------

## OFFICE OF THE PREMIER

Office of the Premier	\$	2,647,340
-----------------------	----	-----------

## MINISTRY OF REVENUE

Ministry Administration	\$	31,333,757
Tax Revenue and Grants		724,129,600
Property Assessment		115,096,500
Province of Ontario Savings Office		12,879,100

## OFFICE FOR SENIORS' ISSUES

Office for Seniors' Issues	\$	5,581,100
----------------------------	----	-----------

## MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL

Ministry Administration	\$	38,510,565
Public Safety		50,664,700
Policing Services		22,979,500
Ontario Provincial Police		435,886,600
Provincial Anti-Drug Secretariat		6,896,900

## MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION

Ministry Administration	\$	13,836,357
Tourism		35,316,300
Recreation		25,440,900
Operations		41,132,200
Agencies and Attractions		43,340,000

## MINISTRY OF TREASURY AND ECONOMICS

Ministry Administration	\$	10,978,657
Treasury		5,008,672,000
Budget and Intergovernmental Finance Policy		10,728,500
Economic Policy		55,516,700

## OFFICE RESPONSIBLE FOR WOMEN'S ISSUES

Office Responsible for Women's Issues	\$	24,880,842
---------------------------------------	----	------------

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Ninth Report / Neuvième rapport (Sessional Paper No. 223) (Tabled June 5, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. F. Lankin.

---

On motion by Ms Carter, Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 60

Abel	Jamison	Pilkey
Akande	Johnson	Pouliot
Allen	Klopp	Rizzo
Boyd	Laughren	Silipo
Carter	Lessard	Sutherland
Charlton	MacKinnon	Swarbrick
Christopherson	Mackenzie	Ward
Churley	Malkowski	(Don Mills)
Cooper	Mammoliti	Ward
Coppen	Martel	(Brantford)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Ferguson	Mathysen	Waters
Fletcher	Mills	Wessenger
Frankford	Morrow	White
Gigantes	Murdock	Wildman
Haeck	(Sudbury)	Wilson
Hampton	North	(Frontenac-Addington)
Harrington	O'Connor	Winninger
Haslam	Owens	Wiseman
Hayes	Perruzza	Wood
Hope	Philip	Ziemba
Huget	(Etobicoke-Rexdale)	

## NAYS - 32

Arnott	Jackson	Poirier
Bradley	Jordan	Runciman
Caplan	Mahoney	Ruprecht
Carr	Marland	Sola
Chiarelli	McLean	Sullivan
Cleary	Murdoch	Tilson
Conway	(Grey)	Turnbull
Cousens	Nixon	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Daigeler	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	O'Neill	
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

Debate was resumed on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment and after some time, Supply was concurred in.

---

Supply was also concurred in as follows:-

Supply for the Ministry of Community and Social Services  
 Supply for the Ministry of Treasury and Economics  
 Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs  
 Supply for the Ministry of Northern Development and Mines  
 (Votes 2901 and 2903 only)

---

With unanimous consent,

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991. Hon. F. Laughren.

Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991. L'hon. F. Laughren.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991 / Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991.

After some time, the motion was declared carried.

---

The following Bill was then read the third time and passed:-

Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991.

Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991.

---

The House then adjourned  
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 05.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation (No. 224) (Tabled June 5, 1991).

Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act (No. 225) (Tabled June 5, 1991).

Funeral Services Review Board / Conseil de révision des services de pompes funèbres, Annual Report for the period ending December 31, 1989 (No. 221) (Tabled June 5, 1991).

Board of Funeral Services / Conseil des services funéraires, Annual Report 1990 (No. 222) (Tabled June 5, 1991).

---

No. 63

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
June 6, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
6 juin 1991



**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Cleary moved,

Second Reading of Bill 102, An Act to protect the Economies of the Border Communities of the Cornwall Area.

Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi sur la protection économique des communautés frontières de la région de Cornwall.

A debate arising at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Jackson then moved,

Second Reading of Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime.

Deuxième lecture du Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 102, An Act to protect the Economies of the Border Communities of the Cornwall Area / Projet de loi 102, Loi sur la protection économique des communautés frontières de la région de Cornwall, the question having been put, was lost on the following division:-

**AYES - 21**

Arnott  
Bradley  
Callahan  
Caplan  
Carr  
Cleary  
Cordiano  
Cunningham

Daigeler  
Fawcett  
Harnick  
Jordan  
McClelland  
McLean  
Murdoch  
(Grey)

O'Neill  
(Ottawa-Rideau)  
Phillips  
(Scarborough-Agincourt)  
Sullivan  
Turnbull  
Villeneuve  
Witmer

**NAYS - 34**

Abel  
Cooper  
Coppen  
Dadamo  
Duignan  
Ferguson  
Fletcher  
Frankford  
Gigantes  
Haeck  
Haslam  
Hayes

Hope  
Huget  
Johnson  
Klopp  
Laughren  
Lessard  
MacKinnon  
Mammoliti  
Martin  
Mathysen  
Mills  
Morrow

O'Connor  
Perruzza  
Silipo  
Sutherland  
Waters  
Wessenger  
White  
Wilson  
(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)  
Wilson  
(Frontenac-Addington)  
Wood

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime / Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mrs Cunningham and Mr Murdoch (Grey) exchange places in the order of precedence for private members' public business.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 6, 1991) Mr McLean.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean.

Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean.

---

On motion by Mr Cooke, Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was introduced and read the first time on the following division:-

## AYES - 66

Abel	Harrington	Perruzza
Allen	Haslam	Philip
Boyd	Hayes	(Etobicoke-Rexdale)
Bradley	Hope	Phillips
Buchanan	Huget	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Johnson	Pilkey
Caplan	Klopp	Poole
Charlton	Kormos	Pouliot
Christopherson	Lankin	Rizzo
Churley	Lessard	Ruprecht
Cooke	MacKinnon	Silipo
Cooper	Mackenzie	Ward
Coppen	Malkowski	(Don Mills)
Curling	Mammoliti	Ward
Dadamo	Marchese	(Brantford)
Duignan	Martel	Wark-Martyn
Elston	Mathysen	Waters
Ferguson	Mills	Wessenger
Fletcher	Morrow	Wilson
Frankford	Murdock	(Frontenac-Addington)
Gigantes	(Sudbury)	Winninger
Grier	O'Connor	Wiseman
Haeck	O'Neill	Ziemba
Hampton	(Ottawa-Rideau)	
Hansen	Owens	

## NAYS - 13

Carr	Jordan	Sterling
Cousens	Marland	Stockwell
Cunningham	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Wilson
Harnick	Runciman	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation (No. 227) (Tabled June 6, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 6, 1991 (No. 226) (Tabled June 6, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Child and Family Support Statute Law Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant les lois relatives aux obligations alimentaires.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.** Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. F. Lankin (Chairman of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30.

**Enforcement of Support and Custody Orders (see Child and Family Support Statute Law)**

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. R. Marchese (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles (see Planning Statute Law)**

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Mortgages Amendment Act, 1990.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. J. Carter (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991.

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. M. Farnan (Solicitor General). First Reading June 4, 1991.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991.

**Support and Custody Orders Enforcement (see Child and Family Support Statute Law)**

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights** (see Ontario)

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS**

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46.

Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

No. 64

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Monday,  
June 10, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Lundi  
10 juin 1991



**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11) (Tabled June 10, 1991) Mrs Witmer.

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 10, 1991) Mrs Sullivan.

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 10, 1991) Mr Cousens.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités. L'hon. D. Cooke.

---

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr3, Act Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr3, Act Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons / Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, the question having been put, the Deputy Speaker (Mr Morin) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor be deferred until following Routine Proceedings on Tuesday, June 11, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

---

With unanimous consent,

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 15.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 229) (Tabled June 10, 1991).

Ontario Municipal Employees Retirement Board / La commission du régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, Annual Report 1990 (No. 228) (Tabled June 7, 1991).

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
June 11, 1991

Mardi  
11 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the Honourable Member for Ottawa Centre (Ms Gigantes), rose on a point of order concerning the appropriateness of certain words used during Question Period by the Honourable Leader of the Third Party (Mr Harris).

At the time, I undertook to review Hansard and report back to the House. My examination of Hansard has confirmed my first impression. The use of the words complained about do not constitute a valid point of order because the Leader of the Third Party did not accuse another Member of this House of lying. However, his words could be taken to imply that the minister had accused a member of the public of lying. While this is not contrary to our rules, I do agree with the Honourable Member for Ottawa Centre that it is a breach of parliamentary etiquette and I would encourage members to be very responsible with their use of language in this Chamber.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 11, 1991) Mr D. Ramsay.

---

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act.  
 Hon. D. Cooke.

Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke.

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham.

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M<sup>me</sup> D. Cunningham.

---

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc. Mr S. Mahoney.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited. Mr S. Offer.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham. Mr R. Hope.

---

At 3:50 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor was carried on the following division:-

# AYES - 63

Abel	Hayes	Perruzza
Allen	Hope	Pilkey
Bisson	Huget	Pouliot
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Christopherson	Klopp	Sutherland
Cooke	Kormos	Ward
Cooper	Laughren	(Don Mills)
Coppen	Lessard	Ward
Dadamo	MacKinnon	(Brantford)
Drainville	Malkowski	Wark-Martyn
Duignan	Mammoliti	Waters
Farnan	Marchese	Wessenger
Ferguson	Martel	White
Fletcher	Martin	Wildman
Frankford	Mathysen	Wilson
Gigantes	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Grier	Morrow	Wilson
Haeck	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hampton	(Sudbury)	Winner
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	

# NAYS - 28

Arnott	Grandmaître	Runciman
Beer	Harnick	Sola
Bradley	Marland	Sorbara
Callahan	McClelland	Sterling
Carr	McLean	Stockwell
Chiarelli	Miclash	Tilson
Cordiano	Murdoch	Turnbull
Cunningham	(Grey)	Wilson
Elston	Poirier	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	Ramsay	Witmer

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

## Opposition Day

Mr Kwinter moved,

That in the opinion of this House, this government has failed to recognize and address the massive de-industrialization and restructuring underway in the Ontario economy which has led to the loss of 248,000 jobs since the New Democratic Party assumed power, the erosion of Ontario's quality of life and the destruction of the fabric of manufacturing and resource communities, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to provide leadership in establishing true working partnerships with business and labour to: reorient the province's fiscal priorities, attract new investment and new jobs, improve competitiveness, and train and retrain Ontario workers in order to enable Ontario industry and workers to compete in an increasingly global market.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

## AYES - 34

Beer	Henderson	Poirier
Bradley	Kwinter	Poole
Brown	Mahoney	Ramsay
Callahan	Marland	Runciman
Carr	McClelland	Scott
Chiarelli	McLeod	Sola
Cunningham	Miclash	Sorbara
Curling	Morin	Sterling
Elston	Murdoch	Stockwell
Grandmaître	(Grey)	Tilson
Harnick	Nixon	Witmer
Harris	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

## NAYS - 54

Abel	Johnson	Rizzo
Bisson	Klopp	Silipo
Buchanan	Lessard	Sutherland
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Don Mills)
Cooper	Malkowski	Ward
Coppen	Mammoliti	(Brantford)
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martel	Wessenger
Duignan	Mathysen	White
Frankford	Mills	Wildman
Gigantes	Morrow	Wilson
Hampton	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	(Sudbury)	Wilson
Harrington	North	(Frontenac-Addington)
Haslam	O'Connor	Winninger
Hayes	Owens	Wiseman
Hope	Perruzza	Wood
Huget	Pilkey	Ziemba
Jamison	Pouliot	

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act.  
(No. 230) (Tabled June 11, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 400, 403, 410-413.

Interim Answers to Question Numbers: 408, 409.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5):

Mr M. Cooper (Tabled March 19, 1991).

Mr N. Jamison (Tabled April 2, 1991).

Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

Petition relating to Division of Nursing Care (Sessional Paper No. P-6): Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mrs B. Sullivan (Tabled May 14, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled May 16, 1991).

Petition relating to Tait's Bridge (Sessional Paper No. P-23): Mrs I. Mathysen (Tabled May 14, 1991).

---





**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
June 12, 1991

Mercredi  
12 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The House expressed its condolence on the death of David Croll, member for the Electoral District of Windsor-Walkerville from June 19, 1934 to June 30, 1943.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Tenth Report / Dixième rapport (Sessional Paper No. 231) (Tabled June 12, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Your Committee recommends that Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc., be not reported.

Your Committee further recommends that the following Bills be not reported, they having been withdrawn by the applicant:-

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto.

Your Committee further recommends that the fees and the actual cost of printing at all stages and in the Annual Statutes be remitted on the following Bills:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

---

The following Bill was read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990 / Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The following Bills were read the third time and passed:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---



CN 2-011  
#5  
V.72

No. 67

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
June 13, 1991

Jeudi  
13 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Johnson moved,

That, in the opinion of this House, owners of property utilizing a septic system or holding tank must, prior to offering for sale or changing ownership, provide at their own expense certification indicating that all existing sewage waste systems are operating properly and are non-polluting at the time of sale or change of ownership and that this certificate form part of any listing agreement or legal document.

A debate arising at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Offer then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that there currently exists a chronic underfunding of social services for children, youth and families in the Region of Peel which has caused a Report to be prepared by the Fair Share for Peel Task Force consisting of volunteer presidents and senior staff from The Children's Aid Society of Peel, Family Services of Peel, Peel Children's Centre, Social Planning Council of Peel and The United Way of Peel Region, which Report has clearly shown the need for a consistent method for allocating provincial grants for social services, the Minister of Community and Social Services should take concrete steps to increase the service base to a satisfactory level over a five year period, and, develop an equitable funding formula that recognizes population growth dynamics and social indicators.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Johnson's Resolution Number 16, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, owners of property utilizing a septic system or holding tank must, prior to offering for sale or changing ownership, provide at their own expense certification indicating that all existing sewage waste systems are operating properly and are non-polluting at the time of sale or change of ownership and that this certificate form part of any listing agreement or legal document.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Offer's Resolution Number 15, the question having been put, was carried on the following division:-

## AYES - 27

Bradley	Mancini	Sola
Brown	Marland	Tilson
Callahan	McClelland	Turnbull
Carr	Miclash	Villeneuve
Cordiano	Murdoch	Waters
Cousens	(Grey)	Wessenger
Elston	Offer	White
Harnick	Perruzza	Wilson
Haslam	Poole	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Jordan	Silipo	

## NAYS - 23

Abel	Huget	Stockwell
Christopherson	Jamison	Sutherland
Cooper	Johnson	Wilson
Drainville	Klopp	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Duignan	Lessard	Wilson
Ferguson	MacKinnon	(Frontenac-Addington)
Frankford	Mathysen	Wiseman
Hayes	Mills	
Hope	O'Connor	

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that there currently exists a chronic underfunding of social services for children, youth and families in the Region of Peel which has caused a Report to be prepared by the Fair Share for Peel Task Force consisting of volunteer presidents and senior staff from The Children's Aid Society of Peel, Family Services of Peel, Peel Children's Centre, Social Planning Council of Peel and The United Way of Peel Region, which Report has clearly shown the need for a consistent method for allocating provincial grants for social services, the Minister of Community and Social Services should take concrete steps to increase the service base to a satisfactory level over a five year period, and, develop an equitable funding formula that recognizes population growth dynamics and social indicators.

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd.

Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd.

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

With unanimous consent,

The following Bill was read the third time and passed:-

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

With unanimous consent,

On motion by Mrs Coppen,

Ordered, That the Third Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act be rescinded.

---

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed certain Bills to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's Assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the Bills that had passed as follows:

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor assent to these Bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Speaker then said:

"May it please Your Honour:

We, Her Majesty's most dutiful and faithful subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, in session assembled, approach Your Honour with sentiments of unfeigned devotion and loyalty to Her Majesty's person and Government, and humbly beg to present for Your Honour's acceptance a Bill entitled, "An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991"/ «Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991»."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"His Honour the Lieutenant Governor doth thank Her Majesty's dutiful and loyal subjects, accept their benevolence and assent to this Bill in Her Majesty's name."

«Son Honneur le lieutenant-gouverneur remercie les bons et loyaux sujets de Sa Majesté, accepte leur bienveillance et sanctionne ce projet de loi au nom de Sa Majesté.»

His Honour was then pleased to retire.

---

The House then adjourned  
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 15.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. (No. 233) (Tabled June 13, 1991).

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. (No. 234) (Tabled June 13, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 13, 1991 (No. 232) (Tabled June 13, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Child and Family Support Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois relatives aux obligations alimentaires.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.** Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. F. Lankin (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

### **Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 13.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30.

**Enforcement of Support and Custody Orders (see Child and Family Support Statute Law)**

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. R. Marchese (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles (see Planning Statute Law)**

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Mortgages Amendment Act, 1990.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7; June 12, 1991. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10; June 10, 1991. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. J. Carter (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991.

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. M. Farnan (Solicitor General). First Reading June 4, 1991.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Child and Family Support Statute Law**)

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights** (see Ontario)

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS**

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.



Correction to Status of Legislation for Thursday, June 13, 1991.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990 should read:-

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education).  
First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June  
13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13.





No. 68

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Monday,  
June 17, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Lundi  
17 juin 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House, I have today laid upon the Table the Annual Report of the Commission on Conflict of Interest / Commission sur les conflits d'intérêts, for the period January 1, 1990 to March 31, 1991 (Sessional Paper No. 237) (Tabled June 17, 1991).

---

I beg to inform the House, I have today laid upon the Table the Individual Member's Expenditures for the fiscal year 1990/91 (Sessional Paper No. 236) (Tabled June 17, 1991).

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr31, Pr33, Pr34, Pr42, Pr50, Pr63, Pr65 and Pr75 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 19 June, 1991.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Waste disposal site in Waterdown (Sessional Paper No. P-27) (Tabled June 17, 1991) Mr D. Abel.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves.

Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves.

---

On motion by Miss Martel, pursuant to Standing Order 6(b),

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 9, the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on June 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26 and 27, 1991, at which time the Speaker shall adjourn the House without motion until the next Sessional day.

---

With unanimous consent, the House recessed for 5 minutes.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

---

The House then adjourned  
at 9:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 21 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Science Centre / Centre des sciences de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 235) (Tabled June 17, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answer to Question Number: 48.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Sunday Shopping (Sessional Paper No. P-24): Mr Wiseman (Tabled May 27, 1991).

Petition relating to Members' replies to correspondence (Sessional Paper No. P-25): Mr McLean (Tabled May 27, 1991).

---



No. 69

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
June 18, 1991

Mardi  
18 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 18, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Bobcaygeon/Verulam amalgamation (Sessional Paper No. P-28) (Tabled June 18, 1991) Mr D. Drainville.

---

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos. Mr D. Drainville.

---

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

Mr Elston moved,

That, since the New Democratic Party government has demonstrated a total disregard for the standards of conduct traditionally adhered to by Cabinet Ministers, as exemplified by the failure of the Solicitor General to comply with the Conflict of Interest Guidelines and Code of Conduct as laid down by the Premier, and since the Solicitor General has failed to comply with the long standing parliamentary tradition which promotes the independence of the judiciary, thereby jeopardizing the separation of powers traditionally associated with Ontario parliamentary history, therefore, pursuant to the provisions of Standing Order 42(a), the House no longer has confidence in the government.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

## AYES - 42

Arnott	Grandmaître	O'Neill
Bradley	Harnick	(Ottawa-Rideau)
Brown	Henderson	Phillips
Callahan	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Jordan	Poirier
Chiarelli	Mahoney	Poole
Cleary	Mancini	Ramsay
Conway	McClelland	Ruprecht
Cordiano	McGuinty	Scott
Cousens	McLean	Sola
Cunningham	Miclash	Sorbara
Curling	Murdoch	Stockwell
Daigeler	(Grey)	Turnbull
Elston	Nixon	Wilson
Eves	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	(Quinte)	

## NAYS - 68

Abel	Harrington	Owens
Akande	Haslam	Perruzza
Allen	Hayes	Pouliot
Bisson	Hope	Rae
Boyd	Huget	Rizzo
Buchanan	Jamison	Silipo
Carter	Klopp	Sutherland
Charlton	Kormos	Ward
Christopherson	Lankin	(Don Mills)
Churley	Laughren	Ward
Cooke	Lessard	(Brantford)
Cooper	MacKinnon	Wark-Martyn
Coppen	Mackenzie	Waters
Dadamo	Malkowski	Wessenger
Drainville	Mammoliti	White
Duignan	Marchese	Wilson
Farnan	Martel	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Ferguson	Martin	Wilson
Fletcher	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Frankford	Mills	Winninger
Gigantes	Morrow	Wiseman
Grier	Murdock	Wood
Hack	(Sudbury)	Ziemba
Hampton	North	
Hansen	O'Connor	

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

---

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

No. 70

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
June 19, 1991

Mercredi  
19 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 19, 1991) Mr R. Runciman.

---

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Eleventh Report / Onzième rapport (Sessional Paper No. 239) (Tabled June 19, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson.

Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson.

---

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, the motion was carried on the following division:-

#### AYES - 47

Boyd	Jamison	Silipo
Buchanan	Johnson	Sutherland
Christopherson	Klopp	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooper	MacKinnon	Ward
Coppen	Mackenzie	(Brantford)
Dadamo	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Martel	Wessenger
Farnan	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Haeck	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hansen	(Sudbury)	Winner
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	
Hope	Rae	

#### NAYS - 20

Bradley	Henderson	Offer
Carr	Jackson	Scott
Cleary	Jordan	Sola
Conway	Mahoney	Sterling
Cunningham	McClelland	Turnbull
Elston	Miclash	Witmer
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed a certain Bill to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Committees then read the title of the Bill that had passed as follows:-

"The following is the title of the Bill to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to this Bill."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ce projet de loi.»

His Honour was then pleased to retire.

---

With unanimous consent, at 6:10 p.m. the House recessed until 7:00 p.m.

---

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990 / Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.

---

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

---

The following Bill was read the second time:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

---

The following Bills were read the second time:-

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Ordered for Third Reading.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane / Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. Ordered for Third Reading.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

---

The House then adjourned  
at 9:55 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 21 h 55.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Transportation / Ministère des Transports, Annual Report for the year 1989-1990 (No. 238) (Tabled June 18, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 398, 416.

Interim Answers to Question Number: 417.

RESPONSES TO PETITION:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5): Mr K. Sutherland (Tabled May 27, 1991).

---





**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
June 20, 1991

Jeudi  
20 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

With unanimous consent, ballot item numbers 27 and 28 were considered in reverse order.

---

Mr Dadamo moved,

Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination.

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.

A debate arising at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

In the absence of Mr Stockwell, Mr Carr then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that the tax, borrow and spend policies of the government are undermining Ontario's economic competitiveness, discouraging investment, exacerbating the problem of cross border shopping and that these policies will burden this and future generations of taxpayers with a massive debt, this House therefore calls upon the government to immediately introduce legislation:

- 1) to impose a 2% cap on wage increases in the broader public sector in Ontario for a one year period,
- 2) to establish a budget stabilization fund to be financed through the allocation of any in-year revenue windfalls,
- 3) to hold its own direct operating expenditures at last year's levels,
- 4) to implement a program freeze.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination / Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Stockwell's Resolution Number 17, the question having been put, was lost on the following division:-

## AYES - 13

Arnott	Fawcett	Runciman
Callahan	Jordan	Sterling
Carr	McLean	Stockwell
Cordiano	Murdoch	Turnbull
Cunningham	(Grey)	

## NAYS - 36

Boyd	Hayes	Perruzza
Buchanan	Hope	Silipo
Carter	Huget	Sutherland
Christopherson	Jamison	Ward
Cooper	Johnson	(Don Mills)
Dadamo	Klopp	Ward
Duignan	Lessard	(Brantford)
Fletcher	MacKinnon	Wessenger
Frankford	Mammoliti	White
Gigantes	Martin	Wilson
Haeck	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Report on the Disclosure of Information in the Legislative Assembly of Ontario on April 18, 1991 by the former Minister of Health, Evelyn Gigantes, M.P.P. (Sessional Paper No. 240) (Tabled June 20, 1991).

Further, I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Annual Report of the Ombudsman / Rapport Annual de l'Ombudsman, for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (Sessional Paper No. 241) (Tabled June 20, 1991).

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the Order for third reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act, be discharged and the Bill be referred to the Committee of the Whole House.

---

Mr Duignan from the Special Committee on the Parliamentary Precinct presented the Committee's report on Restoration Proposals for the Parliament Building / Propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement and moved the adoption of its recommendations. (Sessional Paper No. 244) (Tabled June 20, 1991).

On motion by Mr Duignan,

Ordered, That the debate be adjourned.

---

The House resolved itself into a Committee to consider certain Bills.

After some time, the Committee rose and reported the following Bills as amended:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

The following Bill was read the second time:-

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board / Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor. Ordered for Third Reading.

---

With unanimous consent, the motions for Second Reading of Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care / Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne and Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991 / Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui were moved and considered together.

---

The following Bills were then read the second time:-

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care / Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991 / Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

---

The following Bill was read the second time:-

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment / Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

---

The House then adjourned  
at 6:25 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 25.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 20, 1991 (No. 243) (Tabled June 20, 1991).

Teachers' Pension Plan Board / Conseil du régime de retraite des enseignantes et des enseignants, Annual Report as at December 31, 1990 (No. 242) (Tabled June 20, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.** Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. F. Lankin (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20; June 13, 1991. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Enforcement of Support and Custody Orders (see Child and Family Support Statute Law)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

#### **Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. R. Marchese (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles** (see **Planning Statute Law**)

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7; June 12, 1991. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10; June 10, 1991. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 20.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. J. Carter (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991.

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. M. Farnan (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Child and Family Support Statute Law**)

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights** (see Ontario)

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

## PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46.

Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.



No. 72

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Monday,  
June 24, 1991

Lundi  
24 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that the Clerk has received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr70, An Act respecting the Royal Conservatory of Music.

Accordingly, pursuant to Standing Order 84(e), the Bill stands referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 24, 1991) Mrs B. Sullivan.

---

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. E. Philip.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. E. Philip.

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.

---

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr.

---

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane / Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane.

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board / Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mrs Haslam) declared her opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

With unanimous consent, the vote on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was deferred until following Routine Proceedings on Wednesday, June 26, 1991.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

---

The House then adjourned  
at 10:15 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 22 h 15.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

## SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

## COMPENDIA:

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 (No. 248) (Tabled June 24, 1991).

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act (No. 247) (Tabled June 24, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report for the period ending March 31, 1991 (No. 245) (Tabled June 24, 1991).

Workers' Compensation Board of Ontario / Commission des accidents du travail de l'Ontario, Annual Report 1990 and the Statistical Supplement to the Annual Report (No. 246) (Tabled June 24, 1991).

---







**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Tuesday,  
June 25, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mardi  
25 juin 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Third Annual Report of the Information and Privacy Commissioner/Ontario / Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, for the year ending December 31, 1990 (Sessional Paper No. 249) (Tabled June 25, 1991).

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr70 and Pr82 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 26 June, 1991.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Turnbull and Mr Cousens exchange places in the order of precedence for private members' public business.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 25, 1991) Mrs B. Sullivan.

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 25, 1991) Mr D. Cousens.

Petition relating to Scholarship award (Sessional Paper No. P-29) (Tabled June 25, 1991) Mr N. Sterling.

Petition relating to the Ontario Budget (Sessional Paper No. P-30) (Tabled June 25, 1991) Mr N. Sterling.

Petition relating to the Diplomat Apartment Building Rent Increase (No. P-31) (Tabled June 25, 1991). Mr G. Carr.

Petition relating to Hydraulic Generating Station north of Iron Bridge (No. P-32) (Tabled June 25, 1991). Mr D. Ramsay.

---

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. M. Farnan.

Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. M. Farnan.

Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haack.

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M<sup>me</sup> C. Haack.

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

---

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

In the absence of Mr Harris, Mr Cousens moved,

That the government has lost the confidence of this House because:

- (a) its fiscal and budgetary policies are undercutting Ontario's economic competitiveness, discouraging investment and encouraging the out-migration of Ontario firms, and because these policies will impose an intolerable burden of debt on future generations of Ontario taxpayers and are having a negative effect on cost-sensitive Ontario industries such as the tourism industry, manufacturing industry and the trucking industry and are exacerbating the problem of cross-border shopping;
- (b) in spite of its rhetoric on the need for "partnerships" the government has practised arbitrary and secretive decision making as exemplified by its unilateral decision to change the oath of allegiance to the Queen and has failed to engage in meaningful consultation with the Ontario business community as evidenced by the debacle surrounding the legislation to establish a wage protection fund - Bill 70;
- (c) the Premier has diluted and failed to enforce the principles established in his own conflict of interest guidelines and consequently the government has failed to meet what it described as its "first challenge ... to earn the trust and respect of the people of Ontario".

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

#### AYES - 39

Arnott	Harris	Offer
Beer	Henderson	Poirier
Bradley	Jackson	Ramsay
Callahan	Jordan	Runciman
Caplan	Mahoney	Sterling
Carr	Marland	Stockwell
Cleary	McLean	Sullivan
Conway	McLeod	Turnbull
Cousens	Miclash	Villeneuve
Cunningham	Murdoch	Wilson
Daigeler	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Elston	Nixon	Witmer
Eves	O'Neil	
Grandmaître	(Quinte)	
Harnick	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

#### NAYS - 68

Abel	Hope	Pilkey
Akande	Huget	Pouliot
Allen	Jamison	Rae
Bisson	Johnson	Rizzo
Boyd	Klopp	Silipo
Carter	Kormos	Sutherland
Charlton	Lankin	Ward
Christopherson	Laughren	(Don Mills)
Churley	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Drainville	Malkowski	Waters
Duignan	Mammoliti	Wessenger
Farnan	Marchese	White
Ferguson	Martel	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba
Haslam	Perruzza	
Hayes	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act (No. 253) (Tabled June 25, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Public Opinion Toward Energy Issues and Activities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 250) (Tabled June 25, 1991).

Energy Shortage Contingency Plan Attitude Tracking Study - Omnibus Questions. Prepared for the Ministry of Energy (No. 251) (Tabled June 25, 1991).

Add on Questions to the 1990 Ethnic Market Study. Prepared for the Ministry of Citizenship and Culture (No. 252) (Tabled June 25, 1991).

---







**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
June 26, 1991

Mercredi  
26 juin 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Special Motor Vehicles (Sessional Paper No. P-33) (Tabled June 26, 1991) Mr T. Rizzo, Mr B. Huget.

Petition relating to Amalgamation of the Village of Fenelon Falls and Township of Fenelon (Sessional Paper No. P-34) (Tabled June 26, 1991) Mr D. Drainville.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twelfth Report / Douzième rapport (Sessional Paper No. 256) (Tabled June 26, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin.

---

At 3:22 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was carried on the following division:-

### AYES - 80

Abel	Harrington	Offer
Akande	Haslam	Owens
Bisson	Hayes	Perruzza
Boyd	Hope	Philip
Bradley	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Brown	Jamison	Phillips
Buchanan	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Klopp	Pilkey
Caplan	Lankin	Poole
Charlton	Laughren	Pouliot
Christopherson	Lessard	Rae
Churley	MacKinnon	Rizzo
Cleary	Mackenzie	Scott
Cooke	Malkowski	Silipo
Cooper	Mammoliti	Ward
Coppen	Martel	(Don Mills)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Drainville	Mathysen	Waters
Duignan	McLeod	Wessenger
Elston	Miclash	White
Farnan	Mills	Wildman
Fawcett	Morrow	Wilson
Ferguson	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	(Sudbury)	Wilson
Gigantes	North	(Frontenac-Addington)
Grandmaître	O'Connor	Winninger
Grier	O'Neil	Wood
Haeck	(Quinte)	Ziemba
Hampton	O'Neill	
Hansen	(Ottawa-Rideau)	

### NAYS - 16

Arnott	Jordan	Runciman
Carr	Marland	Stockwell
Cousens	McLean	Tilson
Eves	Murdoch	Turnbull
Harris	(Grey)	Wilson
Jackson	Poirier	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

---

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

---

The following Bill was read the second time:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities / Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités. Ordered for Third Reading.

---

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities / Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités.

---

Miss Martel moved,

That Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointments of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.

2. Upon receipt of a certificate as referred to in paragraph 1, the Clerk of the Committee shall distribute to each member of the Sub-committee on Committee Business a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
3. The Sub-committee shall meet at its own initiative or at the request of the Committee to select from among the intended appointees referred to in paragraph 1, those intended appointees the Committee will review. Each member of the Sub-committee, other than the Chair, may choose one or more of the intended appointees for review from the certificates provided by the Clerk of the Committee.
4. Following a meeting of the Sub-committee called for the purpose of selecting intended appointees for review, at which an intended appointee was not selected for review, or following 30 calendar days from the tabling of the certificate pursuant to paragraph 1 during which no Sub-committee meeting for the purpose of selecting intended appointees for review has taken place, whichever shall come first, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
5. The Sub-committee shall report to the Committee on the intended appointees for review. Upon receiving the report, the Committee shall determine a date for the review of the intended appointees as selected by the members of the Sub-committee. Such date shall be no earlier than 7 calendar days following the receipt of the report of the Sub-committee.
6. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a detailed description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.
7. At any meeting of the Committee called for the purpose of reviewing intended appointees, the Chair shall divide the time available for review so that an equal amount of time will be spent reviewing the selections for review made by each of the members of the Sub-committee.
8. Where a Sub-committee member has chosen more than one intended appointee for review, the member shall apportion the time available to review his or her selections between the appointees. The Sub-committee member may choose to defer the consideration of one or more of the intended appointees that the member has chosen for review for up to 14 calendar days until a future meeting of the Committee at which intended appointees are to be reviewed so long as the consideration of the intended appointee has not previously been deferred.

9. In reviewing an intended appointee, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
10. The Committee shall determine whether or not it concurs in an intended appointment at the conclusion of the meeting held to review the appointment unless any member requests that the Committee defer its determination for up to 7 calendar days to a future meeting of the Committee. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
11. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at the time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
12. If a report in respect of an intended appointee is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointee was selected for review, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
13. Where consideration of an intended appointee is deferred in accordance with paragraph 8, the time allowed for the making of the report as established in paragraph 12 shall be extended by 14 calendar days.
14. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This Standing Order shall come into effect on June 28, 1991.

And a debate arising, after some time, the motion was declared carried,

And it was,

Ordered, That, Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointments of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.
2. Upon receipt of a certificate as referred to in paragraph 1, the Clerk of the Committee shall distribute to each member of the Sub-committee on Committee Business a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
3. The Sub-committee shall meet at its own initiative or at the request of the Committee to select from among the intended appointees referred to in paragraph 1, those intended appointees the Committee will review. Each member of the Sub-committee, other than the Chair, may choose one or more of the intended appointees for review from the certificates provided by the Clerk of the Committee.
4. Following a meeting of the Sub-committee called for the purpose of selecting intended appointees for review, at which an intended appointee was not selected for review, or following 30 calendar days from the tabling of the certificate pursuant to paragraph 1 during which no Sub-committee meeting for the purpose of selecting intended appointees for review has taken place, whichever shall come first, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
5. The Sub-committee shall report to the Committee on the intended appointees for review. Upon receiving the report, the Committee shall determine a date for the review of the intended appointees as selected by the members of the Sub-committee. Such date shall be no earlier than 7 calendar days following the receipt of the report of the Sub-committee.
6. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a detailed description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.
7. At any meeting of the Committee called for the purpose of reviewing intended appointees, the Chair shall divide the time available for review so that an equal amount of time will be spent reviewing the selections for review made by each of the members of the Sub-committee.

8. Where a Sub-committee member has chosen more than one intended appointee for review, the member shall apportion the time available to review his or her selections between the appointees. The Sub-committee member may choose to defer the consideration of one or more of the intended appointees that the member has chosen for review for up to 14 calendar days until a future meeting of the Committee at which intended appointees are to be reviewed so long as the consideration of the intended appointee has not previously been deferred.
9. In reviewing an intended appointee, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
10. The Committee shall determine whether or not it concurs in an intended appointment at the conclusion of the meeting held to review the appointment unless any member requests that the Committee defer its determination for up to 7 calendar days to a future meeting of the Committee. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
11. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at the time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
12. If a report in respect of an intended appointee is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointee was selected for review, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
13. Where consideration of an intended appointee is deferred in accordance with paragraph 8, the time allowed for the making of the report as established in paragraph 12 shall be extended by 14 calendar days.
14. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This Standing Order shall come into effect on June 28, 1991.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

---

The House then adjourned  
at 5:50 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 17 h 50.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ortech International Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 255)  
(Tabled June 26, 1991).

Small Business in Ontario / Petites entreprises en Ontario, 1990 Annual Report (No. 254) (Tabled June 26, 1991).

Stadium Corporation of Ontario Limited 1990 Annual Report (No. 258) (Tabled June 26, 1991).

COMPENDIA:

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. (No. 257) (Tabled June 26, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 104, 386, 388 - 396, 402, 418.

Interim Answers to Question Number: 419.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):  
Mrs Sullivan (Tabled June 4, 1991).  
Mrs Sullivan (Tabled June 10, 1991).

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26):  
Mr McLean (Tabled June 6, 1991).  
Mr Cousens (Tabled June 10, 1991).  
Mr Ramsay (Tabled June 11, 1991).







**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Thursday,  
June 27, 1991

Jeudi  
27 juin 1991

---

**PRAYERS**  
10:00 A.M.

**PRIÈRES**  
10 H

Mr Callahan moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative process must be reformed to allow individual members the ability to vote for or against a measure as the majority of their electorate wishes, without it triggering a dissolution of the Legislature. It is also fundamental to a true democratic process that every individual member have a meaningful opportunity to participate in the policy decisions of the Legislature and this House calls upon the Government to reform the parliamentary process in a way which would make the contribution of all members more meaningful.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mrs Cunningham then moved,

Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route.

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on Mr Callahan's Resolution Number 18, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 44

Arnott	Hayes	Poirier
Bisson	Henderson	Poole
Bradley	Huget	Ruprecht
Brown	Johnson	Silipo
Callahan	Jordan	Stockwell
Carr	Klopp	Sutherland
Cordiano	Lessard	Tilson
Cousens	Mammoliti	Turnbull
Cunningham	Marland	Villeneuve
Curling	McLean	Ward
Dadamo	Miclash	(Brantford)
Drainville	Murdoch	Waters
Fawcett	(Grey)	White
Frankford	O'Connor	Wilson
Harnick	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haslam	(Quinte)	Wiseman

## NAYS - 19

Abel	Harrington	Sterling
Cooper	Hope	Ward
Coppen	MacKinnon	(Don Mills)
Ferguson	Martin	Wessenger
Gigantes	Mills	Wilson
Haeck	Owens	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	Pouliot	Winninger

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Legislative process must be reformed to allow individual members the ability to vote for or against a measure as the majority of their electorate wishes, without it triggering a dissolution of the Legislature. It is also fundamental to a true democratic process that every individual member have a meaningful opportunity to participate in the policy decisions of the Legislature and this House calls upon the Government to reform the parliamentary process in a way which would make the contribution of all members more meaningful.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act / Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

Ms Lankin delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

LINCOLN M. ALEXANDER

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 1992, and recommends them to the Legislative Assembly / Le lieutenant-gouverneur transmet certaines sommes requises pour les services de la province pour l'année se terminant le 31 mars 1992 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 27th June 1991 / le 27 juin 1991.

(Sessional Paper No. 3, Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario and Office of the Provincial Auditor.)

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 56.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 27, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mrs B. Sullivan and Mr C. Jackson.

Petition relating to Funding of Nursing Homes (Sessional Paper No. P-35) (Tabled June 27, 1991) Mrs B. Sullivan and Mr D. Tilson.

---

Mr Wiseman from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report on Cross-Border Shopping / Rapport sur les achats outre-frontière and moved its adoption (Sessional Paper No. 263) (Tabled June 27, 1991).

On motion by Mr Wiseman,

Ordered, That the debate be adjourned.

Pursuant to Standing Order 36(d), the Committee requested a comprehensive response from the government.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. F. Lankin.

---

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the Bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment.

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990.

Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane.

Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane.

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board.

Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor.

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités.

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Premier, the Leader of Her Majesty's Loyal Opposition and the Leader of the Progressive Conservative Party then paid tribute to His Honour the Lieutenant Governor on his pending retirement.

Following an address to the House, His Honour was pleased to retire.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the following committees be authorized to meet during the Summer Adjournment in accordance with the schedule of meeting dates agreed to by the 3 Party Whips and tabled with the Clerk of the Assembly to examine and enquire into the following matters:-

Select Committee on Ontario in Confederation to consider matters related to Ontario in Confederation;

Special Committee on the Parliamentary Precinct to consider matters related to the restoration of the Parliament Building;

Standing Committee on Administration of Justice to consider Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs to consider matters related to the provincial Budget;

Standing Committee on General Government to consider Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation, and a matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of land registry offices;

Standing Committee on Government Agencies to consider the operation of certain agencies, boards and commissions of the Government of Ontario, and intended appointments as provided in its terms of reference;

Sub-committee of the Standing Committee on the Legislative Assembly to adjourn to Orlando, Florida to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures;

Sub-committee of the Standing Committee on Public Accounts to adjourn to Winnipeg, Manitoba to attend the annual meeting of the Canadian Council of Public Accounts Committees and a Sub-committee to adjourn from place to place in the United States for the purpose of reviewing section 3.13 of the 1990 Annual Report of the Provincial Auditor;

Standing Committee on Resources Development to consider Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments;

Standing Committee on Social Development to consider Bills 43 to 64 inclusive related to the regulation of health professions.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That with the agreement of the House Leaders and the Whips of each Party, committees may meet during the Summer Adjournment at times other than those specified in the schedule tabled today with the Clerk of the Assembly to consider matters referred to them by the House or to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That committees be authorized to release their reports during the Summer Adjournment by depositing a copy of any report with the Clerk of the Assembly, and upon the resumption of the meetings of the House, the Chairs of such committees shall bring any such reports before the House in accordance with the Standing Orders.

---

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the Order of the House of Thursday, December 20, 1990 appointing the Select Committee on Ontario in Confederation be amended by striking out "June 27, 1991" and substituting "November 25, 1991" therefor.

---

In the absence of Mr Laughren, Mr Rae moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing August 1, 1991, and ending October 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And after some time, the motion was declared carried and it was,

Ordered, That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing August 1, 1991, and ending October 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

---

In a personal statement, Mr Nixon announced his resignation as the Member for Brant-Haldimand effective July 31, 1991.

---

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

In accordance with Standing Order 6(a), the House then adjourned at 5:55 p.m. until Monday, September 23, 1991.

Conformément à l'article 6(a) du Règlement, la Chambre a ensuite ajourné ses travaux à 17 h 55 jusqu'au lundi 23 septembre 1991.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

**SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**

Addiction Research Foundation / Fondation de la recherche sur la toxicomanie, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 262) (Tabled June 27, 1991).

Committee meeting schedule for the summer recess of the First Session of the 35th Parliament (No. 260) (Tabled June 27, 1991).

**COMPENDIA:**

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. (No. 265) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Exemplary Damages and Executive Summary (No. 259) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Mental Health Foundation / La Fondation ontarienne de la santé mentale, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 261) (Tabled June 27, 1991).

Part-Time Appointments re Order-in-Council dated June 27, 1991 (No. 264) (Tabled June 27, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 406, 414, 415, 420.

Interim Answers to Question Numbers: 421-430.

RESPONSE TO PETITION:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986. (Sessional Paper No. P-26): Mr R. Runciman (Tabled June 19, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.**

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.**

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn**

(Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. F. Lankin (Chair of the Management Board of Cabinet).** First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires. Bill 48.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin**

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues. Bill 50. Hon. F. Lankin**

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin**

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

## **Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20; June 13, 1991. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Enforcement of Support and Custody Orders (see Child and Family Support Statute Law)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. M. Farnan (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. F. Lankin (Chairman of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. R. Marchese (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles** (see **Planning Statute Law**)

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7; June 12, 1991. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Payment of Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke**

(Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10; June 10, 1991. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27.**

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. J. Carter (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991.**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.**

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.**

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121.

Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. M. Farnan (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Child and Family Support Statute Law**)

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.** Bill 129. Hon. E. Philip (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights (see Ontario)**

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winniger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS**

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

No. 76

---

## **Votes and Proceedings**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

## **Procès-verbaux**

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

Monday,  
September 23, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Lundi  
23 septembre 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that a vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Robert F. Nixon, Esquire, member for the Electoral District of Brant-Haldimand. Accordingly, my Warrant has been issued to the Chief Election Officer for the issue of a writ for a by-election.

I beg to inform the House that a vacancy has occurred in the office of First Deputy Chair of the Committee of the Whole House by reason of the resignation of Karen Haslam, member for the Electoral District of Perth.

I beg to inform the House that Mr Elston, member for the Electoral District of Bruce, is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a copy of an Order in Council numbered OC-1980/91 and dated the 16th of August 1991 appointing the Speaker, who shall be the Chair, Mr Cooke, Mrs Coppen, Mr Pouliot, Mr Drainville, Mr Bradley, and Mr Eves as commissioners to the Board of Internal Economy (Sessional Paper No. 296) (Tabled September 16, 1991).

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a copy of an Order in Council numbered OC-2176/91 and dated the 13th of September 1991 appointing Mr Christopherson as a commissioner to the Board of Internal Economy in the place of Mr Drainville (Sessional Paper No. 297) (Tabled September 16, 1991).

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or previous Order of the House, the following changes be made to the order of precedence for private members' public business:-

- (a) Mr Turnbull and Mr Arnott and Mr Murdoch (Grey) and Mr Wilson (Simcoe West) exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business; and
- (b) Mr Ferguson, Mrs Haslam, Mr Silipo and Mr Wilson (Frontenac-Addington) be deleted from the order of precedence for private members' public business and all members of the New Democratic Party caucus listed thereafter be advanced by one place in their turn.

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Farnan, member for the Electoral District of Cambridge, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Violence Against Women and Children (Sessional Paper No. P-36) (Tabled September 23, 1991) Mr G. Carr.

Petition relating to Hearing Aid Services (Sessional Paper No. P-37) (Tabled September 23, 1991) Mr J. Wilson.

---

Mr Callahan from the Standing Committee on Public Accounts presented the Committee's Report No. 1, 1991 and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 272) (Tabled July 15, 1991).

---

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

Pursuant to the Order of the House of Thursday, 27 June 1991, Mr White from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report on Conflict of Interest Guidelines/Rapport sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 295) (September 13, 1991).

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris.

Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Advisory Committee of the Public Trustee Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 277) (Tabled July 26, 1991).

Civil Service Commission / Commission de la fonction publique, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 286) (Tabled August 9, 1991).

Co-Operative Loans Board Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 303) (Tabled September 23, 1991).

Dangerous Goods Transportation Act, 1981 Annual Report 1990-1991 (No. 292) (Tabled September 4, 1991).

Health Disciplines Board / Conseil des sciences de la santé, Annual Report for the period ending December 31, 1989 including a Statement concerning the Denture Therapists Appeal Board / Commission d'appel des denturologues (No. 266) (Tabled July 2, 1991).

Law Foundation of Ontario Annual Report as at December 31, 1990 (No. 275) (Tabled July 24, 1991).

McMichael Canadian Art Collection / Collection McMichael d'art Canadien, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 281) (Tabled August 1, 1991).

Metropolitan Toronto Convention Centre / Palais de congrès du Toronto Métropolitain, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 269) (Tabled July 2, 1991).

Milk and Cream Producers Fund Financial Statement and Report of the Audit for the year ended March 31, 1991 (No. 302) (Tabled September 23, 1991).

Ministry of the Solicitor General / Ministère du Solliciteur Général, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1988 (No. 298) (Tabled September 19, 1991).

Ontario Advisory Council on Women's Issues / Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine, Annual Report for the fiscal year April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 287) (Tabled August 12, 1991).

Ontario Agricultural Museum Annual Report 1990-1991 (No. 301) (Tabled September 23, 1991).

Ontario Arts Council / Conseil des Arts de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 282) (Tabled August 1, 1991).

Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario) / Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TV Ontario), Annual Report for the fiscal year 1 April 1989 to 31 March 1990 (No. 271) (Tabled July 11, 1991).

Ontario Energy Corporation Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 270) (Tabled July 3, 1991).

Ontario Heritage Foundation / La Fondation du Patrimoine Ontarien, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 284) (Tabled August 7, 1991).

Ontario Highway Transport Board / Commission des Transports Routiers de l'Ontario, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 274) (Tabled July 23, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Child Witnesses and Executive Summary (No. 276) (Tabled July 25, 1991).

Ontario Municipal Board Annual Report for the 1990-91 fiscal year (No. 289) (Tabled August 23, 1991).

Ottawa Congress Centre / Centre des Congrès d'Ottawa, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 268) (Tabled July 2, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated July 17, 1991 (No. 273) (Tabled July 18, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 283) (Tabled August 1, 1991). Amendment to intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 291) (Tabled August 28, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 15, 1991 (No. 288) (Tabled August 15, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 22, 1991 (No. 290) (Tabled August 22, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 12, 1991 (No. 294) (Tabled September 22, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 5, 1991 (No. 293) (Tabled September 5, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 19, 1991 (No. 299) (Tabled September 19, 1991).

Public Complaints Commissioner, Office of the, Annual Report 1990 (No. 300) (Tabled September 19, 1991).

Royal Ontario Museum Thirty-Ninth Annual Report for the year ended June 30, 1989 (No. 279) (Tabled August 1, 1991).

Royal Ontario Museum / Musée Royal de l'Ontario, Fortieth Annual Report as at June 30, 1990 (No. 280) (Tabled August 1, 1991).

St. Lawrence Parks Commission / Commission des Parcs du Saint-Laurent, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 267) (Tabled July 2, 1991).

Science North / Science Nord, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 285) (Tabled August 7, 1991).

Standing Committee on Administration of Justice Report on Conflict of Interest Guidelines / Rapport sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts (Sessional Paper No. 295) (Tabled September 13, 1991).

Workplace Health and Safety Agency / Agence pour la santé et la sécurité au travail, First Annual Report August 15, 1990 to December 31, 1990 (No. 278) (Tabled July 30, 1991).

---

#### QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 408, 409, 417, 440, 442, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 452, 453, 454, 455, 457, 458, 460, 464, 466, 471, 473, 477, 482, 484, 486, 488, 494, 498, 502, 504, 506, 508, 512, 514, 519, 521, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 541, 544, 545, 546, 553, 554, 555, 576, 578, 579, 580, 581, 582, 584, 585, 586, 592, 593, 594, 596, 597, 598, 600, 601, 602, 604, 605, 606, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 618, 619, 620, 621, 622, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 633, 634, 635, 636, 638, 639, 641, 644, 648, 649, 650, 651, 653, 654, 655, 656, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 671, 672, 673, 675, 680, 681, 682, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 717, 718, 719, 720, 721, 723, 724, 736, 737.

Interim Answers to Question Numbers: 438, 439, 453, 459, 461, 463, 465, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 516, 518, 520, 532, 539, 540, 547-551, 556, 590, 591, 595, 599, 603, 610.

#### RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11):  
Mrs E. Witmer (Tabled June 10, 1991).

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled June 18, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled June 24, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled June 25, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West), Mrs. B. Sullivan, Mr C. Jackson (Tabled June 27, 1991).

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26):

Mr D. Cousens (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Waste Disposal Site in Waterdown (Sessional Paper No. P-27):

Mr D. Abel (Tabled June 17, 1991).

Petition relating to Bobcaygeon/Verulam amalgamation (Sessional Paper No. P-28):

Mr D. Drainville (Tabled June 18, 1991).

Petition relating to Scholarship award (Sessional Paper No. P-29):

Mr N. Sterling (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to the Ontario Budget (Sessional Paper No. P-30):

Mr N. Sterling (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Hydraulic Generating Station north of Iron Bridge (Sessional Paper No. P-32):

Mr D. Ramsay (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Amalgamation of the Village of Fenelon Falls and Township of Fenelon (Sessional Paper No. P-34):

Mr D. Drainville (Tabled June 26, 1991).

---



**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

Tuesday,  
September 24, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mardi  
24 septembre 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Select Committee on Ontario in Confederation

Ms Carter for Ms Gigantes  
 Mr Drainville (who shall be Chair) for Mr Silipo

Standing Committee on Administration of Justice

Ms Carter for Ms Gigantes  
 Mr Cooper for Mr White

Standing Committee on Estimates

Mr O'Connor for Mr Ferguson  
 Mr Farnan for Mrs Haslam

Standing Committee on General Government

Mr Marchese for Mr Duignan

Standing Committee on Government Agencies

Ms Carter for Mrs Haslam  
 Mr Marchese for Mr Silipo

Standing Committee on the Ombudsman

Ms Haeck for Mr White

Standing Committee on Public Accounts

Mr White for Mr Cooper

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Farnan for Mr Ferguson  
 Mr White for Mr O'Connor

Standing Committee on Social Development

Mr Wessenger for Mr Silipo

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Sola and Mr Mancini exchange places in the order of precedence for private members' public business.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled September 24, 1991) Mr G. Carr.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

**SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**

National Nursing Symposium, Report to the Ministers of Health of the Provinces and Territories (No. 305) (Tabled September 24, 1991).

Toward Integrated Medical Resource Policies for Canada / Vers des politiques intégrées sur les effectifs médicaux au Canada (No. 306) (Tabled September 24, 1991).

Towards a Renewed Health Partnership / Vers un renouvellement du partenariat en matière de soins de santé (No. 304) (Tabled September 24, 1991).

---

**QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 419, 462, 542, 643.

---

**CORRECTION:**

Votes and Proceedings No. 76, Monday, September 23, 1991.

No. 485 appearing under heading QUESTIONS ANSWERED, Interim Answers to Question Numbers should appear under QUESTIONS ANSWERED, Final Answers to Question Numbers, and

Nos. 453 and 610 should be deleted under heading Interim Answers to Question Numbers.

---

**Votes and  
Proceedings**



**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Wednesday,  
September 25, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mercredi  
25 septembre 1991

---

**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38) (Tabled September 25, 1991) Mr G. Carr.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Thirteenth Report / Treizième rapport (Sessional Paper No. 307) (Tabled September 25, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris.

Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Superintendent of Deposit Institutions, Report of the, Annual Report for the twelve month period ending March 31, 1991 (No. 308) (Tabled September 25, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 456, 632, 738.

---



**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
September 26, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
26 septembre 1991

---

**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Ms Harrington moved,

That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,
- 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
- 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities.

A debate arising at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Kwinter then moved,

That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program.

At 12:00 noon, with unanimous consent, the Resolution moved by Ms Harrington was amended by deleting Sections 1, 3 and 4.

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on Ms Harrington's Resolution Number 22 as amended, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped.

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on Mr Kwinter's Resolution Number 19, the question having been put, was lost on the following division:-

# AYES - 25

Beer	Jordan	Phillips
Bradley	Kwinter	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Mahoney	Poole
Callahan	Marland	Sterling
Caplan	McLean	Tilson
Carr	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Curling	(Ottawa-Rideau)	Witmer
Harnick	Offer	

# NAYS - 27

Carter	Klopp	Owens
Christopherson	Lessard	Waters
Cooper	Malkowski	Wessenger
Drainville	Martin	White
Farnan	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Harrington	Morrow	Winner
Hope	Murdock	Wiseman
Huget	(Sudbury)	Wood
Johnson	O'Connor	

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4) (Tabled September 26, 1991) Mr M. Cooper

---

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 58(a) the following Estimates are reported back to the House as they were not previously selected by the Committee for consideration and are deemed to be received and concurred in:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY:	
Office of the Assembly	\$ 127,057,000
OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER:	
Office of the Chief Election Officer	\$ 1,096,300
OFFICE OF THE OBMUDSMAN:	
Ombudsman Program	\$ 9,716,500
OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR:	
Office of the Provincial Auditor Program	\$ 8,025,000

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 25, 1991 (No. 309) (Tabled September 26, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziembra (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.**

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. T. Silipo (Chairman of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26.

#### **Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. T. Silipo (Chairman of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

#### **Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

#### **Land Titles (see Planning Statute Law)**

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)**

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23.

**Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)**

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.**

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Direct Election of the Premier (see Committee)**

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

## **Environmental Rights (see Ontario)**

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux.** Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission.** Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

## PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46.

Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Monday,  
September 30, 1991

Lundi  
30 septembre 1991

---

**PRAYERS****1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled September 30, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Environmental Preservation and Protection (Sessional Paper No. P-39) (Tabled September 30, 1991) Mr G. Carr.

Petition relating to Homes for the Aged Comfort Allowance (Sessional Paper No. P-40) (Tabled September 30, 1991) Mr M. Cooper.

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41) (Tabled September 30, 1991) Mr M. Elston.

---

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan.

---

### Opposition Day

With unanimous consent, in the absence of Mr Harris, Mr Villeneuve moved,

That this House, having witnessed the serious deterioration of crop prices through 1991, particularly in grains and oilseeds, and realizing that the new federal-provincial support programs are not in place for the 1990/91 crop year, further realizing that the Ontario Government has refused to participate in the NISA program this year, and recognizing that Ontario farmers require the same commitment from their provincial government as farmers across Canada receive from their provincial governments to create a more level playing field, observing that consultations with farm groups have not yielded necessary emergency aid, and recognizing that drought conditions in South-Western Ontario have compounded an already desperate farm income situation, and also recognizing that Ontario agriculture has been neglected as a priority by the Government, calls upon the Premier and Cabinet to participate in the NISA program for this year and to introduce further measures to give Ontario producers at least the same protection for 1990/91 that they will have under the new safety net programs, in order to meet the commitment made by agriculture ministers at their meeting in Regina in March, 1991.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

## AYES - 36

Arnott	Fawcett	Phillips
Bradley	Grandmaitre	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Harnick	Poirier
Caplan	Jordan	Poole
Carr	Mancini	Runciman
Chiarelli	Marland	Sola
Cleary	McClelland	Sterling
Conway	McLean	Tilson
Cordiano	Miclash	Turnbull
Cousens	Murdoch	Villeneuve
Cunningham	(Grey)	Wilson
Curling	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Daigeler	(Quinte)	
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

## NAYS - 62

Abel	Haslam	Owens
Akande	Hayes	Perruzza
Bisson	Hope	Pouliot
Boyd	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Klopp	Sutherland
Christopherson	Kormos	Ward
Churley	Lankin	(Don Mills)
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Brantford)
Coppen	MacKinnon	Waters
Drainville	Mackenzie	Wessenger
Duignan	Malkowski	White
Farnan	Mammoliti	Wildman
Ferguson	Marchese	Wilson
Fletcher	Martin	(Kingston & Islands)
Frankford	Mathysen	Wilson
Gigantes	Mills	(Frontenac-Addington)
Haeck	Morrow	Winninger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

**SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**

Ministry of Correctional Services / Ministère des Services Correctionnels, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 311) (Tabled September 30, 1991).

Ontario New Home Warranty Program Annual Report as at December 31, 1990 (No. 310) (Tabled September 27, 1991).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, for the fiscal year ended March 31, 1991. Volume 1 - Financial Statements; Volume 2 - Financial Statements of Crown Corporations, Boards, Commissions; Volume 3 - Details of Expenditure (No. 4) (Tabled September 30, 1991).

**QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 496, 543, 564, 570, 572, 575, 577, 595, 657.

Interim Answer to Question Number: 443.

**RESPONSES TO PETITIONS:-**

Petitions relating to Special Motor Vehicles (Sessional Paper No. P-33):

Mr T. Rizzo (Tabled June 26, 1991).

Mr B. Huget (Tabled June 26, 1991).

No. 81

---

**Votes and  
Proceedings**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

**Procès-verbaux**

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

Tuesday,  
October 1, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mardi  
1<sup>er</sup> octobre 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 1, 1991) Mrs B. Sullivan and Mr J. Wilson (Simcoe West).

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
 at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
 ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 2, 1991

Mercredi  
2 octobre 1991

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 2, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr M. Kwinter.

Petition relating to Elimination of Pornographic and Obscene Material (Sessional Paper No. P-42) (Tabled October 2, 1991) Mr G. Carr.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
 at 6:09 p.m.

La chambre a ensuite  
 ajourné ses travaux à 18 h 09.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Ontario Housing Corporation / Société de logement de l'Ontario, Financial Statements for the year ended December 31, 1990 (No. 312) (Tabled October 2, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 422-426, 428-430, 432-434, 437, 441, 500, 525, 552, 599, 607, 617, 707, 708, 715.

Interim Answers to Question Numbers: 711-714.

---

No. 83

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
October 3, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
3 octobre 1991



**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Cousens moved,

Second Reading of Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions.

Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées.

A debate arising at 10:55 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Ms Haeck then moved,

Second Reading of Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario.

Deuxième lecture du projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions / Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario / Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 3, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr J. Henderson.

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 3, 1991) Mr N. Villeneuve and Mr A. Mclean.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
 at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
 ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

**SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**

Agricultural Research Institute of Ontario Annual Report for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 315) (Tabled October 3, 1991).

Ontario Food Terminal Board Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 314) (Tabled October 3, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 2, 1991 (No. 313) (Tabled October 3, 1991).

Report of the French Language Education Governance Advisory Group / Rapport du groupe consultatif sur la gestion de l'éducation en langue française, September, 1991 (No. 316) (Tabled October 3, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.** Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

### **Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26.

#### **Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles (see Planning Statute Law)**

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)**

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3.

**Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Family Support Plan**)

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82.**

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.**

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Direct Election of the Premier (see Committee)**

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights (see Ontario)**

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux.** Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission.** Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS**

**Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991.** Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Monday,  
October 7, 1991

Lundi  
7 octobre 1991

---

**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Government Parking in Barrie (Sessional Paper No. P-44) (Tabled October 7, 1991) Mr P. Wessenger.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 318) (Tabled October 4, 1991).

Ontario Municipal Improvement Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 319) (Tabled October 4, 1991).

Provincial Judges Benefits Fund Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 320) (Tabled October 4, 1991).

Superannuation Adjustment Fund (Ryerson Polytechnical Institute) Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 317) (Tabled October 4, 1991).

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Tuesday,  
October 8, 1991

Mardi  
8 octobre 1991

---

**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Cooper and Mr Christopherson, Mr Ruprecht and Mr O'Neil (Quinte) and Mr Wilson (Simcoe West) and Mr Mancini exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 8, 1991) Mrs E. Caplan, Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 8, 1991) Mr C. Stockwell, Mr R. Runciman.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 10.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Wednesday,  
October 9, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mercredi  
9 octobre 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker ruled as follows:-

On Monday last, the honourable member for Brampton North (Mr. McClelland) and the honourable member for Mississauga West (Mr. Mahoney), raised points of order arising out of Question Period. I undertook at the time to review Hansard and report back to the House.

In regard to the point raised by the honourable member for Brampton North, I have examined Hansard and I must find that what took place yesterday was an expression of a difference of opinion between the honourable member and the Honourable Minister of Community and Social Services. As to the use of the word "misrepresents" which was complained about by the honourable member, I did not hear it during the exchange yesterday, and Hansard reports it in a most indefinite way. Therefore, as has been ruled many times before in this chamber, while there was obviously disagreement as to the facts involved, unparliamentary language was not used.

As for the point raised by the honourable member for Mississauga West that the Question Period is not one that should be used by Members in order to make statements in the House, I am in full agreement. Statements by Ministers should be made to the House in that period in our Routine Proceedings that is dedicated for that activity. However, that is not to say that the Speaker is in a position to make judgements on the contents of answers in order to determine whether or not they constitute announcements of public policy. Therefore, I will repeat that as much as possible, Ministers should refrain from using the Question Period to make statements that should be made during the procedure called Statements by the Ministry especially in response to questions asked by members sitting on the government benches.

In closing, I would like to thank both honourable members for having raised this and I express the wish that members will continue to use the Question Period for what it was meant and that is, to elicit information and that Ministers in response will, as briefly as possible, come forward with the requested information.

---

Before "Oral Questions", pursuant to Standing Order 16, the Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 9, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fourteenth Report / Quatorzième rapport (Sessional Paper No. 321) (Tabled October 9, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---



No. 87

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
October 10, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
10 octobre 1991



**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Wilson (Simcoe West) moved,

Second Reading of Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe.

Deuxième lecture du projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon,

Mr Mancini then moved,

That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe / Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe, the question having been put, was lost on the following division:-

**AYES - 19**

Arnott	Miclash	Runciman
Cunningham	Murdoch	Sorbara
Curling	(Grey)	Tilson
Harnick	O'Neill	Turnbull
Harris	(Ottawa-Rideau)	Villeneuve
Jackson	Phillips	Wilson
Mahoney	(Scarborough-Agincourt)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Mancini	Ramsay	

**NAYS - 31**

Abel	Harrington	Sutherland
Caplan	Hayes	Ward
Carter	Hope	(Don Mills)
Cooper	Klopp	Ward
Coppen	Lessard	(Brantford)
Dadamo	Malkowski	Wessenger
Drainville	Mammoliti	Wilson
Duignan	Martin	(Kingston & Islands)
Farnan	Mills	Winninger
Fletcher	Murdock	Wiseman
Frankford	(Sudbury)	Wood

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Mancini's Resolution Number 26, the question having been put, was lost on the following division:-

### AYES - 23

Arnott	Mancini	Ramsay
Caplan	Miclash	Runciman
Cunningham	Murdoch	Sorbara
Curling	(Grey)	Sterling
Harnick	O'Neill	Tilson
Harris	(Ottawa-Rideau)	Turnbull
Jackson	Phillips	Villeneuve
Jordan	(Scarborough-Agincourt)	Wilson
Mahoney	Poole	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

### NAYS - 29

Abel	Harrington	Sutherland
Carter	Hayes	Ward
Cooper	Hope	(Don Mills)
Coppen	Klopp	Ward
Dadamo	Lessard	(Brantford)
Drainville	Malkowski	Wessenger
Duignan	Mammoliti	Wilson
Farnan	Martin	(Kingston & Islands)
Fletcher	Mills	Winner
Frankford	Murdock	Wiseman
Hansen	(Sudbury)	Wood

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 10, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr S. Mahoney.

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 10, 1991) Mr B. Murdoch (Grey).

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 9, 1991 (No 322) (Tabled October 10, 1991).

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens.** Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs.** Bill 28.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité.** Bill 110.  
Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.** Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990.** Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux).** Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

#### **Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.** Bill 47.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

### **Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10.

#### **Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

#### **Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

#### **Land Titles (see Planning Statute Law)**

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical. Bill 53.** Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale. Bill 54.** Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55.** Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56.** Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton** (see **Regional Municipality**)

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Physicians' Dues** (see **Ontario Medical Association Dues**)

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3.

**Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Family Support Plan**)

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82.**

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.**

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost  
on division October 10.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area  
Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le  
Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.  
Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of  
order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Direct Election of the Premier (see Committee)**

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

## **Environmental Rights (see Ontario)**

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux.** Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission.** Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉS**

**Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991.** Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private

No. 88

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Tuesday,  
October 15, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mardi  
15 octobre, 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker delivered the following rulings:-

On Wednesday, October 9th, the Leader of the Opposition (Mr Elston) raised a point of order with respect to statements by ministers of the Crown made outside the Legislative Chamber. The members for St George-St David (Mr Scott), Parry Sound (Mr Eves), Parkdale (Mr Ruprecht), Oriole (Mrs Caplan), York Centre (Mr Sorbara), Willowdale (Mr Harnick) and Etobicoke West (Mr Stockwell) joined the Leader of the Opposition in expressing concern over ministerial announcements made outside the Legislative Chamber.

Statements by ministers of the Crown have been given a recognized place in the routine proceedings. Standing Order 31(a) specifically provides that "[a] minister of the Crown may make a short factual statement relating to government policy, ministry action or other similar matters of which the House should be informed."

The Standing Orders do not require or compel ministers of the Crown to first make statements of public policy or new directions to be taken by the government to the House. Standing Order 31(a) is permissive; a minister of the Crown "MAY" make such a statement in the House.

Statements of government policy or ministry action made outside the Legislative Chamber by ministers of the Crown do not constitute legitimate points of order. This has been confirmed on many occasions by me and my predecessors as Speaker in Ontario and by Speakers in other legislatures in Canada and the Commonwealth. The definitive statement on this matter was made by Speaker Lamoureux of the House of Commons of Canada on October 30, 1969. In his ruling, Speaker Lamoureux stated:

The question has often been raised whether parliamentary privilege imposes on ministers an obligation to deliver communications to the public through the House of Commons or to make these announcements or statements in the House rather than outside the Chamber. The question has been asked whether honourable members are entitled, as part of the parliamentary privilege, to receive such information ahead of the general public. I can find no precedent to justify this suggestion. There may be, in such circumstances, a question of propriety or a question of courtesy. There may be a grievance. But in my view there cannot be a question of privilege.

Although I have no power to force ministers of the Crown to come before the House and make a statement on government policy or ministry action, I am of the opinion that the members who spoke on this matter have a valid grievance of which the government should take serious note.

I concur with the statement of Speaker Weatherill of the House of Commons at Westminster on July 16, 1991. The Speaker stated:

Time was when Ministers always made statements to the House before they made them outside. I hope that we can get back to that practice. This Chamber is the forum of the nation. This is where statements should always first be made, not to those outside.

On Wednesday last, the Leader of the Opposition (Mr Elston) rose on a question of privilege soon after the Oral Question Period began. He informed the House that a member of the Premier's staff seated in the government section under the Press Gallery behind the Speaker's dais had just directed a remark to the member for Brampton North (Mr McClelland) as he was placing a question to the former Minister of Community and Social Services (Ms Akande).

Members will know that such matters are covered by our Standing Orders.

Standing Order 13(a) empowers the Speaker to maintain order and decorum in the Chamber.

Standing Order 17 reads as follows: "Any stranger admitted to any part of the House or Gallery who misconducts himself or herself, or does not withdraw when strangers are directed to withdraw, while the House or a Committee of the Whole House is meeting, may be expelled from the precincts of the House by the Sergeant-at-Arms, or anyone acting under the direction of the Sergeant-at-Arms."

And Standing Order 18 reads as follows: "All strangers may be excluded from the House or any committee thereof on a motion properly moved and adopted by the House or the committee, as the case may be."

It is clear, then, that members' staff, the press and members of the public are permitted to be in the galleries when the House is meeting, but only as long as they do not misbehave or disrupt the business of the House.

The 21st edition of Erskine May's Parliamentary Practice states the following at page 115: "Any disorderly, contumacious, or disrespectful conduct in the presence of either House or committee will constitute a contempt, which may be committed by strangers, parties or witnesses.... Strangers have been punished for contempt for disorderly conduct for having interrupted or disturbed the proceedings of either House or a committee...."

The 2nd edition of Australia's House of Representatives Practice states the following at page 161: "To perform its functions the House must be protected from physical disruption, disturbance and obstruction and there is no doubt that the House has the power to protect itself from such actions."

I have to say that, at the time in question, I did not hear anything untoward from the undergalleries, but I undertook to investigate the matter. I have had an opportunity to review Wednesday's Hansard, but it contained no record of a remark by a stranger. I am satisfied that the Sergeant-at-Arms dealt with the matter in the appropriate way. Members can rest assured that I will continue to be vigilant to ensure that order and decorum are maintained in the House. Misbehaviour by occupants of the galleries will not be tolerated.

In closing, I want to thank the Leader of the Opposition for raising what I took to be a very serious matter. This incident also affords me an opportunity to encourage members to do their part in the maintenance of order and decorum in the Chamber. Members will recall that there were many interjections in the Chamber at the outset of last Wednesday's Oral Question Period, as has been the case in other recent Question Periods before and since. In such circumstances, it can be difficult to hear what is being said by members who properly have the floor, let alone ascertain whether inappropriate remarks are being made from the galleries. It would therefore be most helpful if members would speak one at a time and after having being recognized by the chair. This would help the Speaker to maintain order and decorum in the Chamber.

---

On Thursday, October 10th, the member for Dufferin-Peel (Mr Tilson) raised a question of privilege with respect to remarks made in a court of law by a lawyer representing the Ministry of Consumer and Commercial Relations. The member for Dufferin-Peel was of the opinion that the remarks constituted a question of privilege or contempt in that they were insulting and obstructed members in the performance of their functions by diminishing the respect due to the House and its committees, by prejudging the results of a committee of the legislature and by calling into question the validity of the powers and integrity of the members of the House.

The member for Essex South and Chair of the Standing Committee on General Government (Mr Mancini) also spoke to this question of privilege. He indicated that this was a matter which was before the standing committee and that the clerk of the committee had been asked to obtain the court transcripts so that the Committee could see for itself what was said and whether the remarks attributed to the ministry lawyer were true.

This is clearly a matter which is before the Standing Committee on General Government and ought to be settled in the Committee, not in the House. After considering the court transcripts, the Committee may make a report to the House on matters which affect its proceedings. There being no report from the Committee, the matter may not be raised as a question of privilege in the House.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 15, 1991) Mrs L. McLeod, Mr C. Beer and Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 15, 1991) Mr G. Carr and Mrs D. Cunningham.

---

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr80, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

Bill Pr86, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

---

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

---

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, the motion was carried on the following division:-

## AYES - 81

Abel  
 Beer  
 Bisson  
 Bradley  
 Brown  
 Caplan  
 Carter  
 Charlton  
 Christopherson  
 Churley  
 Conway  
 Cooke  
 Cooper  
 Coppen  
 Dadamo  
 Daigeler  
 Drainville  
 Duignan  
 Elston  
 Farnan  
 Fawcett  
 Ferguson  
 Fletcher  
 Frankford  
 Gigantes  
 Grandmaître  
 Haeck  
 Hampton  
 Hansen  
 Harrington

Haslam  
 Hayes  
 Henderson  
 Hope  
 Huget  
 Jamison  
 Johnson  
 Klopp  
 Kormos  
 Lankin  
 Laughren  
 Lessard  
 MacKinnon  
 Mackenzie  
 Malkowski  
 Mammoliti  
 Marchese  
 Martel  
 Martin  
 Mathysen  
 McGuinty  
 Miclash  
 Mills  
 Morrow  
 Murdock  
 (Sudbury)  
 O'Connor  
 O'Neill  
 (Ottawa-Rideau)  
 Offer

Owens  
 Perruzza  
 Philip  
 (Etobicoke-Rexdale)  
 Phillips  
 (Scarborough-Agincourt)  
 Pilkey  
 Poirier  
 Poole  
 Pouliot  
 Rizzo  
 Silipo  
 Sutherland  
 Ward  
 (Don Mills)  
 Ward  
 (Brantford)  
 Waters  
 Wessenger  
 White  
 Wildman  
 Wilson  
 (Kingston & Islands)  
 Wilson  
 (Frontenac-Addington)  
 Winner  
 Wiseman  
 Wood  
 Ziemba

## NAYS - 14

Arnott  
 Carr  
 Cousens  
 Cunningham  
 Eves  
 Harnick

McLean  
 Murdoch  
 (Grey)  
 Runciman  
 Sterling  
 Stockwell

Tilson  
 Turnbull  
 Wilson  
 (Simcoe West/Simcoe-Ouest)

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

---

The House then adjourned  
at 6:14 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 14.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Midwives in the Province of Ontario, Establishment of a Program of Education for (No. 323) (Tabled October 15, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 421, 427, 467, 658, 705, 706, 709, 722.

Interim Answers to Question Numbers: 740-743.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Diplomat Apartment Building Rent Increase (Sessional Paper No. P-31): Mr Carr (Tabled June 25, 1991).

---



**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Wednesday,  
October 16, 1991

Mercredi  
16 octobre 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in his office:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments.

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 16, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 16, 1991) Mr G. Carr.

---

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee recommends that the following Bill be not reported, it having been withdrawn by the applicant:-

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fifteenth Report / Quinzième rapport (Sessional Paper No. 325) (Tabled October 16, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act. Mr T. Ruprecht.

Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. M. T. Ruprecht.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Northland Transportation Commission / Commission de transport Ontario Northland, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 324) (Tabled October 16, 1991).

---



**Votes and  
Proceedings**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

**Procès-verbaux**

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
October 17, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
17 octobre 1991

---

**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Frankford moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Sola then moved,

That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Frankford's Resolution Number 27, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Sola's Resolution Number 28, the question having been put, was lost on the following division:-

## AYES - 25

Bradley	McGuinty	Sola
Brown	Miclash	Sterling
Caplan	Mills	Tilson
Carr	Murdoch	Turnbull
Hansen	(Grey)	White
Jackson	O'Connor	Wilson
Malkowski	Perruzza	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Marchese	Phillips	Wiseman
Marland	(Scarborough-Agincourt)	
McClelland	Ruprecht	

## NAYS - 26

Bisson	Haeck	Owens
Carter	Harrington	Ward
Christopherson	Hayes	(Brantford)
Cooper	Hope	Waters
Dadamo	Kormos	Wessenger
Drainville	Lessard	Wilson
Duignan	MacKinnon	(Kingston & Islands)
Farnan	Martin	Winner
Fletcher	Mathysen	
Frankford	Morrow	

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

The Speaker delivered the following ruling:-

On Tuesday of this week, the Leader of the Opposition (Mr Elston) rose on a question of privilege concerning a visit by police officers to his office in the Parliament Building. He was of the view that the visit was preventing him from carrying out his work and that it infringed the rights of the minorities in this House.

This matter is covered by paragraph 2 of section 45(1) of the *Legislative Assembly Act* which provides that the Assembly may find that it is a breach of privilege or a contempt to obstruct, threaten or attempt to force or intimidate a member of the Assembly.

Having had an opportunity to review Tuesday's *Hansard* and the relevant parliamentary authorities, I find that a situation whereby outside police authorities interview a member in his or her parliamentary office does not, in the case at hand, amount to intimidation or obstruction in the parliamentary sense of those words.

While the Leader of the Opposition has not established, in my opinion, a *prima facie* case of privilege, this does not end the matter. I am concerned about how this incident affects other areas of the law and custom of Parliament.

Therefore, let me make some remarks and give some directions concerning the proper procedure that must be followed by police forces seeking to interview someone in the Legislative Precinct.

In doing so, I am cognizant that there is no rule or precedent of this Assembly on this specific point, and accordingly I have carefully canvassed the parliamentary authorities with respect to the practices and procedures in other jurisdictions.

Maingot's *Parliamentary Privilege in Canada* states the following at page 146:

[T]he exclusive privilege of the House to regulate proceedings within its own walls must be respected. It is well established that outside police forces on official business shall not enter the precincts of Parliament without first obtaining the permission of Mr Speaker. To this limited extent, the law and custom of Parliament prevails over the general law. The Sergeant-at-Arms or a member of the Protective Service should accompany police officers while officially in the building in assertion of parliamentary authority and to prevent police "fishing expeditions".

The 2nd edition of Australia *House of Representatives Practice* states the following at page 164:

Police may not enter Parliament House for the purpose of interrogating anyone or executing a warrant without the express consent of the Speaker or President. There are a number of precedents of such consent being granted in the case of police wishing to interview Members. In commenting on one such incident the Speaker stated:

To avoid any misunderstanding as to the powers of the police in this building, I draw to the attention of the House that it is accepted as part of the Parliament's privileges and immunities that the police do not have a right to enter the Parliament building without the prior knowledge and consent of the President and/or the Speaker. The police officers who visited the honourable member yesterday sought my permission to do so before coming to the building.

It is clear, then, that police forces cannot, as of right, interview an occupant of the Legislative Precinct; they have to first obtain the consent of the Speaker.

I might say to members that there has not been a ruling by any previous Speaker of this Assembly on this point because there has never been a request to do so. Now that the procedure has been set out in this ruling, I want to caution interested persons that failure to comply with this procedure in the future may constitute a breach of privilege or a contempt.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 17, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs D. Poole.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act. Hon. T. Silipo.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante. L'hon. T. Silipo.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, by unanimous consent, it was agreed that the division required pursuant to Standing Order 27(a) be deferred until following Routine Proceedings on Monday, October 21, 1991.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

---

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 326)  
(Tabled October 17, 1991).

COMPENDIA:

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching  
Profession Act (No. 328) (Tabled October 17, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 16, 1991 (No. 327)  
(Tabled October 17, 1991).

---

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund** (see Ontario Loan)

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28.**

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.**

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.**

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn**

(Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.**

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)****Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

#### **Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

#### **Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles** (see **Planning Statute Law**)

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

#### **Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)**

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17.

#### **Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123.  
Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121.  
Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)**

**Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants.** Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991.

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

**Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.**

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.**

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost  
on division October 10.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

#### **Direct Election of the Premier (see Committee)**

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage.** Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights** (see Ontario)

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winniger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux.** Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haec (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission.** Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

**PRIVATE BILLS****PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS**

**Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991.** Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.







No. 91

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario



**1st Session,  
35th Parliament**

Monday,  
October 21, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Lundi  
21 octobre 1991

---

**PRAYERS**  
1:30 P.M.

**PRIÈRES**  
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 21, 1991)  
Mr L. Jordan.

Petition relating to Funding for South Lincoln High School (Sessional Paper No. P-45) (Tabled October 21, 1991) Mr R. Hansen.

---

At 3:10 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité was carried on the following division:-

AYES - 66

Abel	Harrington	Owens
Allen	Haslam	Philip
Bisson	Hayes	(Etobicoke-Rexdale)
Boyd	Hope	Pilkey
Buchanan	Huget	Pouliot
Carter	Jamison	Rizzo
Charlton	Johnson	Silipo
Christopherson	Klopp	Sutherland
Churley	Lankin	Ward
Cooke	Laughren	(Don Mills)
Cooper	Lessard	Ward
Coppen	MacKinnon	(Brantford)
Dadamo	Mackenzie	Wark-Martyn
Drainville	Malkowski	Waters
Duignan	Mammoliti	Wessenger
Farnan	Marchese	White
Ferguson	Martel	Wildman
Fletcher	Martin	Wilson
Frankford	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Mills	Winner
Grier	Morrow	Wiseman
Haeck	Murdock	Wood
Hampton	(Sudbury)	Ziemba
Hansen	O'Connor	

## NAYS - 36

Arnott	Jordan	Poirier
Bradley	Kwinter	Poole
Brown	Mahoney	Ruprecht
Caplan	Marland	Sola
Chiarelli	McClelland	Sorbara
Conway	McGuinty	Sterling
Cousens	Morin	Stockwell
Curling	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Turnbull
Grandmaître	O'Neill	Wilson
Harnick	(Ottawa-Rideau)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	Offer	Witmer
Henderson	Phillips	
Jackson	(Scarborough-Agincourt)	

And the Bill was accordingly read the second time and ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu be deferred until following Routine Proceedings on Tuesday, October 22, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

---

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

**DAVID WARNER**

*Speaker*

**SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**

Ontario Board of Parole / Commission Ontarienne des libérations conditionnelles, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 330) (Tabled October 21, 1991).

Ontario Telephone Service Commission Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 329) (Tabled October 18, 1991).

**QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 475, 490, 510, 539, 567, 637, 640, 642, 646, 647, 652, 674, 676, 677, 683, 716, 725, 727, 728, 731, 732, 744, 746.

**RESPONSES TO PETITIONS:-**

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4):  
Mr M. Cooper (Tabled September 26, 1991).

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):  
Mr G. Carr (Tabled September 24, 1991).  
Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled September 30, 1991).  
Mrs B. Sullivan (Tabled October 1, 1991).  
Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 1, 1991).  
Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 2, 1991).  
Mr M. Kwinter (Tabled October 2, 1991).

Petition relating to Environmental Preservation and Protection (Sessional Paper No. P-39):

Mr G. Carr (Tabled September 30, 1991).

CA20N  
x5  
-v78

No. 92

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Tuesday,  
October 22, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mardi  
22 octobre 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to meet for not more than 2 hours on the morning of Thursday, October 24, 1991 to consider its draft report to the House relating to the closure of land registry offices.

---

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 22, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs M. Marland.

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41) (Tabled October 22, 1991) Mr M. Harris.

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled October 22, 1991) Mr J. Poirier.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Mr R. Hansen.

Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M. R. Hansen.

---

At 3:12 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu was carried on the following division:-

## AYES - 63

Abel	Hayes	Owens
Bisson	Hope	Perruzza
Buchanan	Huget	Philip
Carter	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Charlton	Johnson	Pilkey
Christopherson	Klopp	Pouliot
Churley	Kormos	Silipo
Cooke	Lankin	Sutherland
Cooper	Laughren	Ward
Coppen	Lessard	(Don Mills)
Dadamo	MacKinnon	Ward
Drainville	Mackenzie	(Brantford)
Duignan	Malkowski	Wark-Martyn
Farnan	Mammoliti	Waters
Ferguson	Marchese	Wessenger
Fletcher	Martel	White
Gigantes	Martin	Wilson
Grier	Mathysen	(Kingston & Islands)
Haeck	Mills	Winninger
Hampton	Morrow	Wiseman
Hansen	Murdock	Wood
Harrington	(Sudbury)	Ziemba
Haslam	O'Connor	

## NAYS - 37

Arnott	Harnick	Phillips
Bradley	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Jordan	Poirier
Caplan	Kwinter	Poole
Carr	Mahoney	Ramsay
Chiarelli	Mancini	Sorbara
Cleary	Marland	Sterling
Conway	McClelland	Stockwell
Cousens	McGuinty	Sullivan
Curling	Miclash	Tilson
Daigeler	Murdoch	Villeneuve
Eves	(Grey)	Wilson
Fawcett	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

---

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

CA 2011  
X5  
178

No. 93

---

## Votes and Proceedings

## Procès-verbaux

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

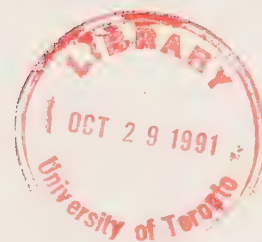
Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Wednesday,  
October 23, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Mercredi  
23 octobre 1991



**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker delivered the following rulings:-

On Thursday, October 17, the member for St Catharines (Mr Bradley) raised a question of privilege with respect to outside police forces interviewing members of the Assembly and requested clarification of a ruling I had made earlier that day on this matter. The member for Etobicoke West (Mr Stockwell) also spoke to this matter, as did the Leader of the Opposition (Mr Elston) and the member for Scarborough-Agincourt (Mr Phillips).

First, let me say that the parliamentary privileges of members of the Assembly were never intended to set members, including the Speaker, above the law. Such privileges were intended to give members and others certain special rights and immunities considered essential for the operation of the Assembly. These rights and immunities allow the Assembly to meet and carry out its proper constitutional role. They also permit members to discharge their parliamentary responsibilities, and permit others properly involved in the parliamentary process to carry out their duties and responsibilities.

The Speaker is the custodian of the powers and privileges of Parliament, but my authority does not extend beyond the legislative precinct with respect to the matters raised by the members last Thursday.

In addition, the Speaker will not give a decision on a hypothetical question. The Speaker will, however, give a decision on specific and actual events that have transpired and have been raised in the House. In respect of the suggestion that I set out guidelines or criteria by which requests by police forces to interview an occupant of the legislative precinct will be considered, I must say to members that the Speaker will consider each such request by a police force on a case by case basis.

Our precedents, the precedents of other legislatures and the parliamentary authorities are very clear on these points.

Although I understand the very real concerns of the members, for the above reasons I am not in a position to deal with them.

---

On Thursday last and yesterday, a number of members, including the Government House Leader (Mr Cooke) and the members for Durham East (Mr Mills) and Sarnia (Mr Huget), raised points of order with respect to language used during the proceedings in the House.

The rules against the use of offensive, disorderly or otherwise unparliamentary expressions are designed to ensure that proceedings are conducted with dignity and decorum, and in a temperate and moderate manner. Language used in the course of our proceedings should be worthy of the place in which it is spoken. I remind members that although the responsibility for determining whether words or expressions used in the House are unparliamentary rests with the Speaker, they themselves must bear the primary responsibility for their conduct in the House.

I do not propose to deal any further with the points of order raised by the members, other than to say that I am greatly concerned about the use of certain expressions with reference to Nazi Germany. I regard such expressions as totally inappropriate for this Chamber. As a general principle, in the future I will not allow such expressions directed to one side of the House or the other. If such expressions are used in the course of our proceedings, I will intervene and cause a withdrawal to be made.

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on Resources Development shall meet to consider Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act, during the Winter Adjournment in accordance with a schedule of meeting dates to be agreed to by the 3 Party Whips and to be tabled with the Clerk of the Assembly at a later date, as follows: one week to receive public submissions at meetings in Toronto, 2 weeks to receive public submissions at meetings outside of Toronto and one week for clause-by-clause consideration of the Bill. All proposed amendments shall be filed with the Clerk of the Committee prior to the last day on which the Committee is authorized to consider the Bill clause-by-clause. At 4:00 p.m. on the last day on which the Committee is authorized to consider the Bill clause-by-clause, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further amendment or debate, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession. The Committee shall report the Bill to the House on the first day of the Spring meeting period. In the event that the Committee fails to report the said Bill on the date provided, the Bill shall be deemed to be reported to and received by the House.

---

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Sixteenth Report / Seizième rapport (Sessional Paper No. 331) (Tabled October 23, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

---

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 142, An Act to amend the Retail Business Holidays Act. Mr G. Carr.

Projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. M. G. Carr.

---

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, the motion was carried on the following division:-

#### AYES - 55

Abel	Hayes	Pouliot
Allen	Hope	Rizzo
Bisson	Huget	Silipo
Boyd	Johnson	Ward
Buchanan	Klopp	(Don Mills)
Carter	Laughren	Ward
Christopherson	Lessard	(Brantford)
Churley	MacKinnon	Waters
Cooke	Mackenzie	Wessenger
Cooper	Malkowski	White
Coppen	Mammoliti	Wildman
Dadamo	Marchese	Wilson
Drainville	Martel	(Kingston & Islands)
Duignan	Martin	Wilson
Farnan	Mills	(Frontenac-Addington)
Fletcher	Morrow	Winner
Frankford	O'Connor	Wiseman
Haeck	Owens	Wood
Hampton	Perruzza	Ziemba
Harrington	Pilkey	

#### NAYS - 28

Bradley	Jordan	Poole
Brown	McClelland	Runciman
Carr	Miclash	Scott
Conway	Morin	Sola
Daigeler	O'Neil	Sullivan
Eves	(Quinte)	Tilson
Fawcett	O'Neill	Turnbull
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Hansen	Phillips	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Scarborough-Agincourt)	Witmer
Jackson	Poirier	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House then adjourned  
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---







No. 94

---

**Votes and  
Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly of  
the Province of Ontario

Assemblée législative de la  
province de l'Ontario

**1st Session,  
35th Parliament**

Thursday,  
October 24, 1991

**1<sup>re</sup> session,  
35<sup>e</sup> législature**

Jeudi  
24 octobre 1991



**PRAYERS**  
**10:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H**

Mr Carr moved,

That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Cooper then moved,

That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on Mr Carr's Resolution Number 30, the question having been put, was lost on the following division:-

**AYES - 16**

Arnott	Curling	Tilson
Bradley	Mancini	Turnbull
Callahan	McClelland	Wilson
Caplan	Miclash	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Carr	Poole	Witmer
Cunningham	Stockwell	

**NAYS - 33**

Abel	Hope	O'Connor
Carter	Huget	Ward
Christopherson	Johnson	(Don Mills)
Cooper	Klopp	Waters
Coppen	Lessard	Wessenger
Dadamo	MacKinnon	White
Drainville	Mammoliti	Wilson
Farnan	Marchese	(Kingston & Islands)
Fletcher	Martin	Winner
Frankford	Mathysen	Wiseman
Hansen	Mills	Wood
Hayes	Morrow	

Pursuant to Standing Order 94(c), no objection having been made to the putting of the question on Mr Cooper's Resolution Number 29, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

---

**THE AFTERNOON SITTING**  
**1:30 P.M.**

**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**  
**13 H 30**

The Speaker ruled as follows:-

On Thursday last, the member for Dufferin-Peel (Mr Tilson) raised a question of privilege with respect to a matter on which I had given a decision on Tuesday, October 15, 1991, concerning remarks made in a court of law by a lawyer representing the Ministry of Consumer and Commercial Relations on a matter which was before a committee of the House.

On October 15th, I ruled that this was a matter which was specifically before the General Government Committee and, as such, ought to be settled in the Committee and not in the House.

I reiterate that this matter may only be brought before the House by way of a report from the Committee. I did not ask or instruct the Committee to report back to me or the House. Whether a report is made to the House on this matter is for the Committee itself to decide.

I do not propose to hear further submissions on this matter.

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or previous Order of the House, Mr Grandmaître and Mr Daigler, and Mrs McLeod and Mr Sorbara exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business and that the requirement for notice be waived with respect to ballot item 44.

---

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Order of the House of Thursday, December 20, 1990 appointing the Select Committee on Ontario in Confederation, as amended on Thursday, June 27, 1991, be further amended by striking out "November 25, 1991" and substituting "February 5, 1992" therefor.

---

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act. Hon. R. Grier.

Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. L'hon. R. Grier.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food. Hon. E. Buchanan.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. L'hon. E. Buchanan.

---

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

---

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

---

The House then adjourned  
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite  
ajourné ses travaux à 18 h 10.

*le président*

DAVID WARNER

*Speaker*

---

## SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

## COMPENDIA:

Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act (No. 334) (Tabled October 24, 1991).

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food (No. 335) (Tabled October 24, 1991).

Ontario Finances / Finances de l'Ontario, Ministry of Treasury and Economics 1991-1992 Second Quarter (No. 333) (Tabled October 24, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 23, 1991 (No. 332) (Tabled October 24, 1991).

**STATUS OF LEGISLATION****ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES  
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

**Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention.** Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage.** Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

**Assessment Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

**Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes.** Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.** Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

**Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues.** Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28.**

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.**

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Bill 109.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10.**

Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

**Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117.**

Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

**Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)**

**Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.**

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires.** Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes.** Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues.** Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes.** Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Education (see Special Education Statute Law)**

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990.** Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991.** Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

**Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation.** Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

**Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.** Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.** Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

**Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés).** Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

**Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)**

**Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille.** Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

**Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.** Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

**Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.** Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

**Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants.** Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation).** Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

**Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence.** Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

**Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé.** Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

**Health Professions (see Regulated Health Professions)**

**Income Tax Amendment Act, 1990.** Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

**Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.** Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act.** Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

**Land Titles** (see **Planning Statute Law**)

**Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990.** Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

**Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).** Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

**Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990.** Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

**Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes.** Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical.** Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale.** Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins.** Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes.** Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.** Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991.

**Mortgages Amendment Act, 1991.** Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

**Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

**Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités.** Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

**Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers.** Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes.** Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

**Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.** Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

**Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association.** Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

**Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens.** Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes.** Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.** Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

**Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)**

**Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens.** Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)**

**Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes.** Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Planning Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

**Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers.** Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

**Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.** Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)**

**Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues.** Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)**

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.** Bill 123.  
Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.** Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

**Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.** Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers.** Bill 121.  
Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

**Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991.** Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

**Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes.** Bill 64.  
Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22.

**Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail.** Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1990.** Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

**Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.** Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

**Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté.** Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

**Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui.** Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

**Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991.** Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

**Support and Custody Orders Enforcement** (see **Family Support Plan**)

**Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants.** Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991.

**Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac.** Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.** Bill 82.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

**Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.**

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

**Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets.** Bill 143.

Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.** Bill 77.  
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading  
lost on division May 9.

**Alarm Systems Act, 1990.** Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading  
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la  
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves  
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman  
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

**Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.**  
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

**Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990.** Bill 21.  
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection  
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First  
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

**County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.** Bill 132.  
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost  
on division October 10.

**Deaf Persons' Rights Act, 1990.** Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).  
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred  
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.  
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

**Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.** Bill 88.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.** Bill 89.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991.** Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.** Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Direct Election of the Premier (see Committee)**

**Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux).** Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

**Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale.** Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques.** Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

**Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage.** Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991.

**Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.** Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.** Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

**Environmental Rights** (see Ontario)

**Financial Consumers Act, 1990.** Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

**Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie.** Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

**Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances.** Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

**Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée.** Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

**Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque.** Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales.** Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

**Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques.** Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

**Health Disciplines Amendment Act, 1990.** Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé.** Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

**Heritage Day Act, 1990.** Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

**Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route.** Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

**Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires).** Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

**Insurance Amendment Act, 1990.** Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants.** Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

**Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston.** Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

**Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990.** Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.** Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991.

**London Act, 1990 - City of.** Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

**Mental Health Amendment Act, 1990.** Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

**Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines.** Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

**Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités.** Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990.** Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Municipal Offices Vacancies Act, 1990.** Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

**Natural Death Act, 1990.** Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls.** Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

**Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake.** Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

**Ontario Environmental Rights Act, 1990.** Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

**Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario.** Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991.

**Planning Amendment Act, 1990.** Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

**Powers of Attorney Amendment Act, 1990.** Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

**Professional Engineers Amendment Act, 1990.** Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

**Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux.** Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

**Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public.** Bill 133. Ms C. Haack (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River.** Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

**Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990.** Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

**Representation Amendment Act, 1991.** Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

**Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale.** Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

**Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail.** Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

**St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines.** Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

**Simcoe (see County)**

**Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission.** Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

**Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées.** Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes.** Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

**Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor.** Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1990.** Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

**Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail.** Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

**Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées.** Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

## PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT  
PRIVÉS

**Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991.** Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Big Sisters of Sudbury Act, 1991.** Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

**Chandos Act, 1991 - Township of.** Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

**Chatham Act, 1991 - City of.** Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

**Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990.** Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

**Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991.** Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

**East York Act, 1990 - Borough of.** Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Etobicoke Act, 1990 - City of.** Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990.** Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

**Interlock People Ltd. Act, 1990.** Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

**La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990.** Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

**Lauramar Holdings Limited Act, 1991.** Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

**London Act, 1991 - City of.** Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

**London Foundation Act, 1991.** Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

**Lordina Limited Act, 1990.** Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

**Magnum International Productions Inc. Act, 1991.** Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

**Markham Act, 1991 - Town of.** Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

**May Court Club of Oakville Act, 1991.** Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

**Multimobile Corporation Limited Act, 1991.** Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

**North York Act, 1990 - City of.** Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

**North York Act, 1991 - City of.** Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

**Oakville Act, 1991 - Town of.** Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

**Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990.** Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

**Ottawa Act, 1991 - City of.** Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

**Restoule Snowmobile Club Act, 1990.** Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

**Richmond Hill Act, 1990 - Town of.** Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

**Royal Conservatory of Music Act, 1991.** Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

**Scarborough Act, 1990 - City of.** Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991.** Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

**Toronto Act, 1990 - City of.** Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Toronto Act, 1991 - City of.** Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**Vanier Act, 1990 - City of.** Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

**Windsor Act, 1990 - City of.** Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

**Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990.** Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

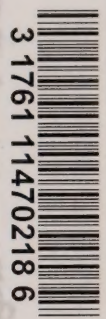
**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**York Act, 1990 - City of.** Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.









3 1761 11470218 6